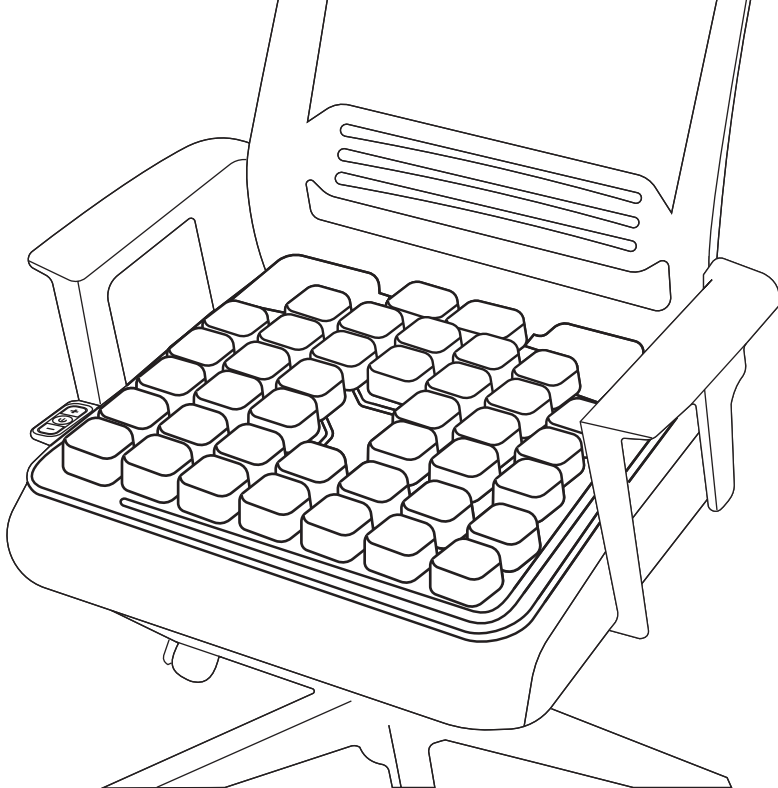




AIR MASSAGE CUSHION

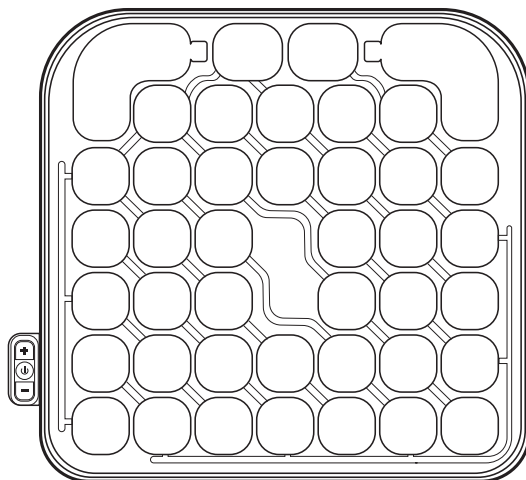
DIABLO
CHAIRS

DESIGNED IN
EUROPE

1.

PRODUCT PARAMETERS

AIR MASSAGE CUSHION



Material: TPU + LYCRA

Using mode: USB electric inflation

External adapter/charger requirements: voltage DC 5V, current $\geq 2A$

Maximum inflation pressure: 40 KPa

Massage mode operating time: 25 mins

Size: 48×46×4.5 cm

Wire Length: 150 cm

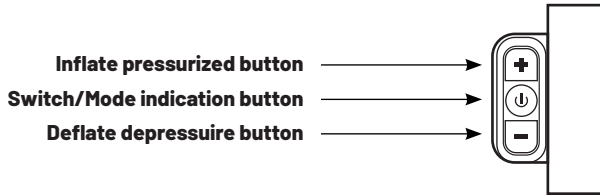
Usage scenarios: Wheelchairs / Office / Automobile Seats / Home etc

DIABLO
CHAIRS

MANUFACTURER:
DOMATOR24 SP. Z O.O.
UL. DEKORACYJNA 8
65-155 ZIELONA GÓRA
SUPPORT@DIABLOCHAIRS.COM
WWW.DIABLOCHAIRS.COM

2.

INSTRUCTIONS



1. Connect the USB power cord of the product with the adapter or charging treasure, the product enters the standby state.

2. Normal mode:

Press the **[+]** button, the air pump and solenoid valve start, the airbags begin to inflate and pressurize; release the **[+]** air pump stops pressurizing, the solenoid valve stays in the working state, and the airbag enters the state of pressure preservation.

Press the **[-]** button, the solenoid valve stops working, the airbags start to deflate and depressurize; release the **[-]** solenoid valve into the working state, the depressurization stops, and the airbags enter the pressure preservation state.

Use **[+ / -]** button to freely adjust the intensity of the pressure between pressing the **[+ / -]** button, and the indicator light of the power button will keep on; when control to light up, indicating that the product is in working condition.

Long press the mode switch (power) button in the middle for 5 seconds, the product will shut down, the indicator light will go out, and the airbag deflation pressure will be released.

3. Massage mode:

Long press 3 seconds in the middle of the mode switch (power) button, the product enters the massage mode, the built-in air pump and solenoid valve set to the program alternately; the A group of bags can cycle inflation and deflation, while the work of the B mode airbag complements its light.

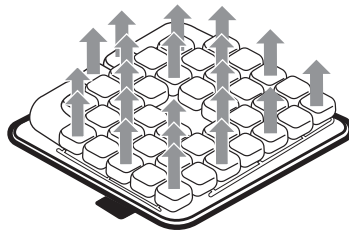
The massage mode works for 25 minutes and then automatically stop, and switch to power mode. At this time, it is available to use the **[+ / -]** key to manually adjust the pressure.

While massage mode operation, long press 5 seconds in the middle of the mode switch (power) button, can be directly shut down and the indicator light off.

3.

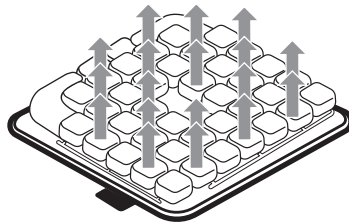
FUNCTIONALITY

1. Electronic air circulation massage seat cushion.
2. Using dual airway design, deep relaxation and muscle activity for long-term negative pressure muscles through the linkage of dual-chamber airbags
3. Airbags realize dynamic adjustment of support strength and position through the inflation and deflation process, thus better adapting to human body curves and needs. Automatically adjust the airbag support effect according to the changes of sitting posture.



Group A

airbags slowly inflate and press upward against the top.

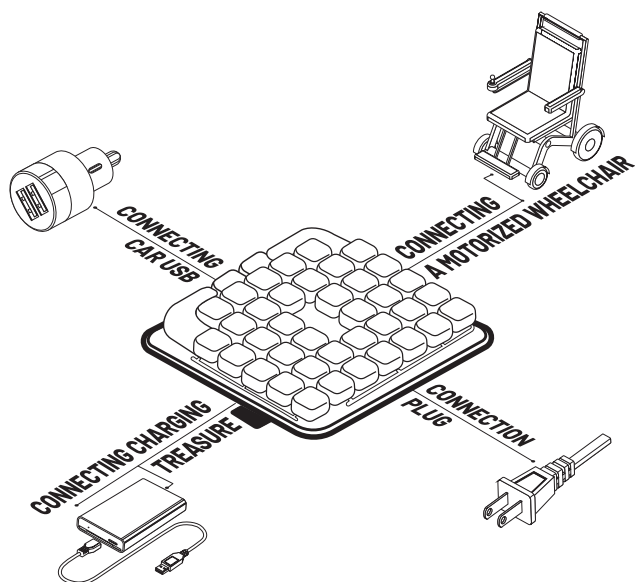


Group A and B

airbags inflate and deflate, cyclic fluctuation massage.

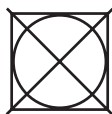
4.

CONNECTION



5.

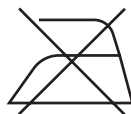
MATTERS NEEDING ATTENTION



Do not tumble dry



Avoid sharp objects



Do not iron



Keep dry



Avoid sun exposure



Do not wash



AIR MASSAGE CUSHION

BY DIABLO CHAIRS

MANUFACTURER: DOMATOR24 SP. Z O.O.
UL. DEKORACYJNA 8
65-155 ZIELONA GÓRA
SUPPORT@DIABLOCHAIRS.COM
WWW.DIABLOCHAIRS.COM



Recycle
Pensez à
donner
ou recycler.



Association



Payment



Documentation

QUESTIONS@DIABLOCHAIRS.FR



Separate waste
correctly





+



PL | GB | DE | FR | ES | IT | NL | UA | BG | HR | CZ | DK | EE | FI | GR | LT | LV | MT | PT | RO | SK | SI | SE | HU

DIABLO CHAIRS

MANUFACTURER: DOMATOR24 SP. Z O.O.

UL. DEKORACYJNA 8,

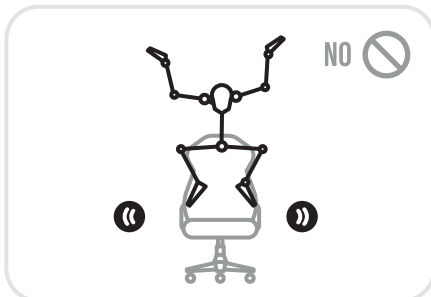
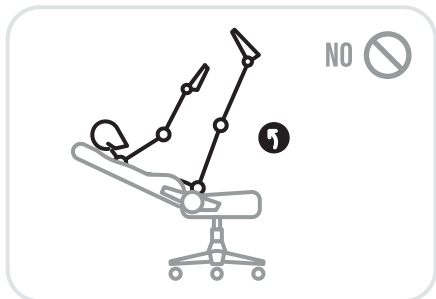
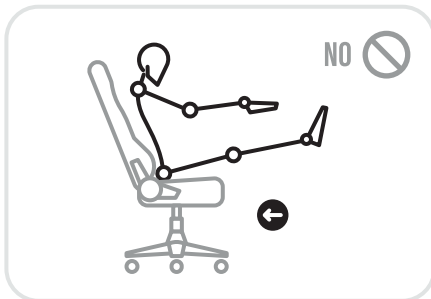
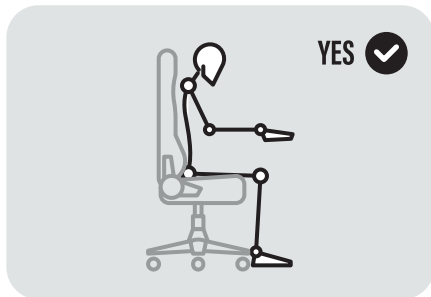
65-155 ZIELONA GÓRA

SUPPORT@DIABLOCHAIRS.COM

WWW.DIABLOCHAIRS.COM



DIABLO CHAIRS





PRZYCISKI STEROWANIA

- [+] – pompowanie – uruchamia napełnianie poduszek powietrznych
- [-] – spuszczenie powietrza – uruchamia opróżnianie poduszek
- [+]/[-] – regulacja ciśnienia – pozwala zwiększać lub zmniejszać twardość poduszki
- [⏻] – włącznik / zmiana trybu

PODŁĄCZENIE

Podłącz przewód USB do ładowarki, powerbanku lub gniazda USB (np. w samochodzie). Po podłączeniu poduszka przechodzi w tryb gotowości.

TRYB STANDARDOWY

- Naciśnij przycisk [+], aby rozpocząć pompowanie. Poduszki będą się stopniowo napełniać powietrzem i utrzymają ciśnienie.
- Naciśnij [-], aby rozpocząć wypuszczanie powietrza. Ponowne wciśnięcie zatrzyma proces i poduszki pozostaną w aktualnym stanie.
- Przyciski [+] / [-] pozwalają samodzielnie regulować poziom napełnienia i dopasować twardość poduszki do własnych potrzeb.
- Jeśli przytrzymasz środkowy przycisk [⏻] przez 5 sekund, urządzenie wyłączy się całkowicie, a poduszki pozostaną w takim stanie, w jakim były.

TRYB MASAŻU

- Przytrzymaj środkowy przycisk [⏻] przez 3 sekundy – poduszka włączy automatyczny program masażu.
- Poduszki powietrzne napełniają się i opróżniają naprzemiennie (grupa A i grupa B), co daje efekt rytmicznego ucisku i rozluźniania.
- Czas trwania masażu to 25 minut – po tym czasie urządzenie samo się zatrzyma i przejdzie w tryb czuwania.
- W trakcie masażu nadal możesz używać [+] / [-], aby zmieniać intensywność.
- Aby zakończyć masaż ręcznie, przytrzymaj przycisk [⏻] przez 5 sekund – urządzenie się wyłączy.



OSTRZEŻENIA

- Używaj wyłącznie z zasilaniem USB-C 5V.
- Nie używaj w pobliżu wody, źródeł ciepła ani w warunkach wysokiej wilgotności.
- Produkt nie jest wyrobem medycznym ani zabawką – trzymać z dala od dzieci.
- Nie stosować niezgodnie z przeznaczeniem (np. jako poduszki pod głowę).
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie używać, jeśli przewód zasilający lub port USB-C są uszkodzone.
- Nie demontować ani nie modyfikować urządzenia – grozi porażeniem prądem.
- Upewnij się, że mata jest stabilnie umieszczona na siedzisku.
- Czyścić wyłącznie suchą miękką ściereczką. Nie używać wody ani chemikaliów.
- W przypadku usterki lub uszkodzenia – natychmiast przerwać użytkowanie i skontaktować się z producentem.

GWARANCJA DLA UŻYTKOWNIKA

Okres gwarancji

- Gwarancja obejmuje jakość wykonania i materiałów:
- elementy konstrukcyjne i elektroniczne – 2 lata od daty zakupu,
- pozostałe elementy (pokrycia, tkaniny, pianki) – 2 lata od daty zakupu.

WARUNKI OBOWIĄZYWANIA GWARANCJI

- Gwarancja obowiązuje wyłącznie przy użytkowaniu zgodnym z instrukcją:
- używanie wyłącznie zasilania USB-C 5V,
- stosowanie w pomieszczeniach, w temp. 15–30°C i wilgotności 40–70%,
- ochrona przed wodą, nadmiernym nasłonecznieniem i źródłami ciepła,
- czyszczenie wyłącznie suchą ściereczką, bez detergentów i wilgoci,
- użytkowanie zgodne z przeznaczeniem – mata masująca na siedzisko.

CO NIE PODLEGA REKLAMACJI

- Normalne zużycie (zmiana elastyczności pianki, płowienie materiału, mechanienie).



FUNKCJE

1. Poduszka zapewnia masaż powietrzny z cyrkulacją, który poprawia krążenie i zmniejsza napięcie mięśni.
2. Dzięki podwójnemu układowi poduszek możliwe jest głębokie rozluźnienie i aktywacja mięśni.
3. Poduszki same dopasowują siłę i punkt podparcia do pozycji ciała, dzięki czemu siedzisko automatycznie dostosowuje się do Twojej sylwetki.

PARAMETRY PRODUKTU

- Materiał: TPU + Lycra
- Zasilanie: USB 5V ± 2A
- Maksymalne ciśnienie: 40 KPa
- Czas pracy trybu masażu: 25 minut
- Wymiary: 48 x 46 x 4,5 cm
- Długość przewodu: 150 cm
- Zastosowanie: wózek inwalidzki, biuro, fotel samochodowy, dom

WAŻNE WSKAZÓWKI

- Nie prac w pralce i nie suszyć w suszarce.
- Chronić przed ostrymi przedmiotami.
- Nie prasować.
- Przechowywać w suchym miejscu.
- Nie wystawiać na długotrwałe działanie słońca.
- Poduszki powietrzne grupy A powoli się napełniają i dociskają górną część.
- Poduszki powietrzne grup A i B napełniają się i opróżniają, zapewniając cykliczny masaż.

- Naturalne różnice w fakturze, odcieniu i wykorzystaniu materiałów.
- Odgłosy pracy mechanizmu masującego.
- Uszkodzenia mechaniczne nieudokumentowane protokołem szkody przy odbiorze.

UTRATA GWARANCJI

Gwarancja nie obowiązuje w przypadku:

- zalania urządzenia lub użytkowania w warunkach wysokiej wilgotności,
- stosowania nieodpowiedniego zasilania,
- uszkodzeń spowodowanych zwierzętami, dymem papierosowym, niewłaściwym transportem,
- samodzielnych napraw, przeróbek lub ingerencji w elektronikę,
- używania produktu niezgodnie z przeznaczeniem.

PROCEDURA REKLAMACYJNA

- Reklamacje należy zgłaszać przez formularz online lub e-mail: reklamacje@domator24.com.
- Zgłoszenie musi zawierać: nazwę i indeks produktu, numer faktury, adres, opis usterki oraz zdjęcie.
- Uszkodzenia mechaniczne muszą być potwierdzone protokołem szkody przy odbiorze.
- Producent odpowiada w ciągu 14 dni roboczych.
- W uzasadnionych przypadkach dostarczona zostanie nowa część lub wymieniona mata. Koszty kuriera pokrywa producent.
- Odmowa przekazania produktu do naprawy zwalnia producenta z obowiązków gwarancyjnych.

ZASTRZEŻENIA

- Gwarancja nie obejmuje rekompensaty za utracone zyski ani szkody pośrednie.
- Producent zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w produkcie bez wpływu na funkcjonalność.
- Zgłoszenie reklamacyjne nie zwalnia z obowiązku zapłaty za produkt.
- Gwarancja nie ogranicza praw kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.



CONTROL BUTTONS

- **[+]** – inflating – starts the airbags to inflate
- **[-]** – deflating – triggers the emptying of the cushions
- **[+]/[-]** – pressure regulation – allows you to increase or decrease the hardness of the cushion
- **[0]** – on/off mode

CONNECTION

Connect the USB cable to a charger, power bank, or USB socket (e.g. in a car). Once connected, the cushion goes into standby mode.

STANDARD MODE

- Press the **[+]** button to start inflating. The cushions will gradually fill with air and maintain pressure.
- Press **[-]** to start bleaching. Pressing it again will stop the process and the cushions will remain in their current condition.
- The **[+]** / **[-]** buttons allow you to adjust the fill level yourself and adjust the hardness of the pillow to your needs.
- If you hold down the center button **[0]** for 5 seconds, the unit will turn off completely and the cushions will remain as they were.

MASSAGE MODE

- Hold down the center button **[0]** for 3 seconds – the pillow will turn on the automatic massage program.
- The airbags are inflated and deflated alternately (group A and group B), which gives the effect of rhythmic pressure and relaxation.
- The duration of the massage is 25 minutes – after this time, the device will stop by itself and go into standby mode.
- During the massage, you can still use **[+]**/**[-]** to vary the intensity.
- To end the massage manually, hold down the **[0]** button for 5 seconds – the device will turn off.



WARNINGS

- Use only with USB-C 5V power.
- Do not use near water, heat sources, or in high humidity conditions.
- The product is not a medical device or a toy – keep away from children.
- Do not use for its intended purpose (e.g. as a head pillow).
- Do not leave the appliance unattended when it is turned on.
- Do not use if the power cord or USB-C port is damaged.
- Do not disassemble or modify the appliance – there is a risk of electric shock.
- Make sure the mat is firmly positioned on the seat.
- Clean only with a dry soft cloth. Do not use water or chemicals.
- In the event of a malfunction or damage – stop use immediately and contact the manufacturer.

USER WARRANTY

Warranty period

- The warranty covers the quality of workmanship and materials:
- structural and electronic elements – 2 years from the date of purchase,
- other elements (coverings, fabrics, foams) – 2 years from the date of purchase.

WARRANTY TERMS

The warranty is valid only when used in accordance with the instructions:

- using only USB-C 5V power supply,
- indoor use, at a temperature of 15–30°C and a humidity of 40–70%,
- protection against water, excessive sunlight and heat sources,
- cleaning only with a dry cloth, without detergents and moisture,
- use in accordance with the intended purpose – massage mat for the seat.

WHAT IS NOT SUBJECT TO COMPLAINT

- Normal wear (change in foam elasticity, fading of material, pilling).

FEATURES

1. The pillow provides an air massage with circulation that improves circulation and reduces muscle tension.
2. Thanks to the double cushion arrangement, deep relaxation and activation of the muscles is possible.
3. The cushions themselves adjust the strength and support point to your body position, so that the seat automatically adjusts to your figure.

PRODUCT PARAMETERS

- Material: TPU + Lycra
- Power supply: USB 5V ≥ 2A
- Maximum pressure: 40 KPa
- Massage mode working time: 25 minutes
- Dimensions: 48 × 46 × 4,5 cm
- Cord length: 150 cm
- Application: Wheelchair, Office, Car Seat, Home

IMPORTANT NOTES

- Do not machine wash or tumble dry.
- Keep away from sharp objects.
- Do not iron.
- Store in a dry place.
- Do not expose to prolonged exposure to the sun.
- Group A airbags slowly inflate and press down on the top.
- Group A and B airbags inflate and deflate for a cyclic massage.

- Natural differences in texture, shade and finish of materials.
- Sounds of the massage mechanism.
- Mechanical damage not documented by a damage report upon delivery.

LOSS OF WARRANTY

The warranty does not apply in the event of:

- flooding of the device or use in high humidity conditions,
- use of inadequate power supply,
- damage caused by animals, cigarette smoke, improper transport,
- independent repairs, alterations or interference with electronics,
- use of the product for its intended purpose.

COMPLAINT PROCEDURE

- Complaints should be submitted via the online form or e-mail: reklamacje@domator24.com.
- The notification must include: the name and index of the product, invoice number, address, description of the defect and photos.
- Mechanical damage must be confirmed by a damage protocol upon receipt.
- The manufacturer responds within 14 working days.
- Where justified, a new part or a replacement mat will be provided. The courier costs are covered by the manufacturer.
- Refusal to hand over the product for repair releases the manufacturer from warranty obligations.

RESERVATIONS

- The warranty does not cover compensation for lost profits or indirect damages.
- The manufacturer reserves the right to make changes to the product without affecting the functionality.
- A complaint does not release you from the obligation to pay for the product.
- The warranty does not limit the buyer's rights resulting from the non-conformity of the goods with the contract.



STEUERTASTEN

- **[+]** – Aufblasen – startet das Aufblasen der Airbags
- **[-]** – Entleerung – löst die Entleerung der Kissen aus
- **[+]/[-]** – Druckregulierung – ermöglicht es Ihnen, die Härte des Kissens zu erhöhen oder zu verringern
- **[0]** – Ein/Aus-Modus

ANSCHLUSS

Schließen Sie das USB-Kabel an ein Ladegerät, eine Powerbank oder eine USB-Buchse (z. B. in einem Auto) an. Einmal angeschlossen, geht das Kissen in den Standby-Modus.

STANDARD-MODUS

- Drücken Sie die Taste **[+]**, um das Aufblasen zu starten. Die Kissen füllen sich allmählich mit Luft und halten den Druck aufrecht.
- Drücken Sie **[-]**, um mit dem Bleichen zu beginnen. Durch erneutes Drücken wird der Vorgang gestoppt und die Kissen bleiben in ihrem aktuellen Zustand.
- Mit den Tasten **[+]** / **[-]** können Sie den Füllgrad selbst einstellen und die Härte des Kissens an Ihre Bedürfnisse anpassen.
- Wenn Sie die mittlere Taste **[0]** 5 Sekunden lang gedrückt halten, schaltet sich das Gerät vollständig aus und die Kissen bleiben so, wie sie waren. .

MESSAGE-MODUS

- Halten Sie die mittlere Taste **[0]** 3 Sekunden lang gedrückt – das Kissen schaltet das automatische Massageprogramm ein.
- Die Airbags werden abwechselnd aufgeblasen und entleert (Gruppe A und Gruppe B), was den Effekt von rhythmischem Druck und Entspannung erzeugt.
- Die Dauer der Massage beträgt 25 Minuten – nach dieser Zeit stoppt das Gerät von selbst und geht in den Standby-Modus.
- Während der Massage können Sie noch **[+]/[-]** verwenden, um die Intensität zu variieren.
- Um die Massage manuell zu beenden, halten Sie die Taste **[0]** 5 Sekunden lang gedrückt – das Gerät schaltet sich aus.



WARNHINWEISE

- Nur mit USB-C 5V Stromversorgung verwenden.
- Nicht in der Nähe von Wasser, Wärmequellen oder bei hoher Luftfeuchtigkeit verwenden.
- Das Produkt ist kein Medizinprodukt oder Spielzeug – von Kindern fernhalten.
- Nicht bestimmungsgemäß verwenden (z. B. als Kopfkissen).
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingeschaltet ist.
- Nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der USB-C-Anschluss beschädigt ist.
- Zerlegen oder modifizieren Sie das Gerät nicht – es besteht die Gefahr eines Stromschlags.
- Vergewissern Sie sich, dass die Matte fest auf dem Sitz sitzt.
- Nur mit einem trockenen, weichen Tuch reinigen. Verwenden Sie kein Wasser oder Chemikalien.
- Im Falle einer Fehlfunktion oder Beschädigung – stellen Sie die Verwendung sofort ein und wenden Sie sich an den Hersteller.

GARANTIE FÜR DEN BENUTZER

Garantiezeit

- Die Garantie erstreckt sich auf die Qualität der Verarbeitung und der Materialien:
- strukturelle und elektronische Elemente – 2 Jahre ab Kaufdatum,
- andere Elemente (Verkleidungen, Stoffe, Schaumstoffe) – 2 Jahre ab Kaufdatum. .

GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie gilt nur, wenn sie gemäß den Anweisungen verwendet wird:

- nur mit USB-C 5V-Netzteil,
- Verwendung in Innenräumen bei einer Temperatur von 15–30°C und einer Luftfeuchtigkeit von 40–70%,
- Schutz vor Wasser, übermäßiger Sonneneinstrahlung und Wärmequellen,
- Reinigung nur mit einem trockenen Tuch, ohne Reinigungsmittel und Feuchtigkeit,
- Bestimmungsgemäße Verwendung – Massagematte für den Sitz.

WAS IST NICHT GEGENSTAND DER BEANSTANDUNG

- Normaler Verschleiß (Veränderung der Schaumelastizität, Ausbleichen des Materials,

FUNKTIONEN

1. Das Kissen bietet eine Luftmassage mit Durchblutung, die die Durchblutung verbessert und Muskelverspannungen reduziert.
2. Dank der Doppelkissenanordnung ist eine tiefe Entspannung und Aktivierung der Muskulatur möglich.
3. Die Kissen selbst passen die Kraft und den Stützpunkt an Ihre Körperposition an, so dass sich der Sitz automatisch an Ihre Figur anpasst.

PRODUKTPARAMETER

- Material: TPU + Lycra
- Stromversorgung: USB 5V ≥ 2A
- Maximaler Druck: 40 KPa
- Arbeitszeit im Massagemodus: 25 Minuten
- Maße: 48 x 46 x 4,5 cm
- Länge des Kabels: 150 cm
- Anwendung: Rollstuhl, Büro, Autositz, Zuhause

WICHTIGE HINWEISE

- Nicht in der Maschine waschen oder im Trockner trocknen.
- Von scharfen Gegenständen fernhalten.
- Nicht bügeln.
- An einem trockenen Ort lagern.
- Nicht längere Sonneneinstrahlung aussetzen.
- Airbags der Gruppe A werden langsam aufgeblasen und drücken auf die Oberseite.
- Airbags der Gruppen A und B lassen sich für eine zyklische Massage aufblasen und entleeren.

Pilling).

- Natürliche Unterschiede in Textur, Farbton und Verarbeitung der Materialien.
- Geräusche des Massagemechanismus.
- Mechanische Beschädigungen, die bei der Lieferung nicht durch ein Schadensprotokoll dokumentiert sind.

VERLUST DER GARANTIE

Die Garantie gilt nicht bei:

- Überflutung des Geräts oder Verwendung bei hoher Luftfeuchtigkeit,
- Verwendung einer unzureichenden Stromversorgung,
- Schäden durch Tiere, Zigarettenrauch, unsachgemäßen Transport,
- selbständige Reparaturen, Änderungen oder Eingriffe in die Elektronik,
- Verwendung des Produkts für den vorgesehenen Zweck.

BESCHWERDEVERFAHREN

• Beschwerden sollten über das Online-Formular oder per E-Mail eingereicht werden: reklamacje@domator24.com.

• Die Meldung muss Folgendes enthalten: den Namen und den Index des Produkts, die Rechnungsnummer, die Adresse, die Beschreibung des Mangels und Fotos.

• Mechanische Beschädigungen müssen bei Erhalt durch ein Schadensprotokoll bestätigt werden.

• Der Hersteller antwortet innerhalb von 14 Werktagen.

• In begründeten Fällen wird ein neues Teil oder eine Ersatzmatte zur Verfügung gestellt. Die Kurierkosten werden vom Hersteller übernommen.

• Die Weigerung, das Produkt zur Reparatur zu übergeben, entbindet den Hersteller von der Gewährleistungspflicht.

RESERVIERUNGEN

- Die Garantie erstreckt sich nicht auf den Ersatz von entgangenem Gewinn oder indirekten Schäden.
- Der Hersteller behält sich das Recht vor, Änderungen am Produkt vorzunehmen, ohne die Funktionalität zu beeinträchtigen.
- Eine Reklamation entbindet Sie nicht von der Verpflichtung, das Produkt zu bezahlen.
- Die Gewährleistung schränkt die Rechte des Käufers, die sich aus der Nichtübereinstimmung der Ware mit dem Vertrag ergeben, nicht ein. .



BOUONS DE COMMANDE

- [+] – gonflage – démarre le gonflement des airbags
- [-] – dégonflage – déclenche la vidange des coussins
- [+] / [-] – régulation de la pression – vous permet d'augmenter ou de diminuer la dureté du coussin
- [0] – mode marche/arrêt

CONNEXION

Connectez le câble USB à un chargeur, une banque d'alimentation ou une prise USB (par exemple dans une voiture). Une fois connecté, le coussin passe en mode veille.

MODE STANDARD

- Appuyez sur le bouton [+] pour commencer à gonfler. Les coussins vont progressivement se remplir d'air et maintenir la pression.
- Appuyez sur [-] pour commencer le blanchiment. En appuyant à nouveau, vous arrêtez le processus et les coussins resteront dans leur état actuel.
- Les boutons [+] / [-] vous permettent d'ajuster vous-même le niveau de remplissage et d'ajuster la dureté de l'oreiller à vos besoins.
- Si vous maintenez le bouton central [0] enfoncé pendant 5 secondes, l'appareil s'éteindra complètement et les coussins resteront tels qu'ils étaient.

MODE DE MASSAGE

- Maintenez le bouton central [0] enfoncé pendant 3 secondes - l'oreiller activera le programme de massage automatique.
- Les airbags sont gonflés et dégonflés alternativement (groupe A et groupe B), ce qui donne l'effet d'une pression rythmique et d'une relaxation.
- La durée du massage est de 25 minutes – après ce temps, l'appareil s'arrêtera de lui-même et passera en mode veille.
- Pendant le massage, vous pouvez toujours utiliser [+] / [-] pour varier l'intensité.
- Pour terminer le massage manuellement, maintenez le bouton [0] enfoncé pendant 5 secondes – l'appareil s'éteindra.



AVERTISSEMENTS

- À utiliser uniquement avec une alimentation USB-C 5V.
- Ne pas utiliser à proximité de l'eau, de sources de chaleur ou dans des conditions d'humidité élevée.
- Le produit n'est pas un dispositif médical ou un jouet – à tenir hors de portée des enfants.
- Ne pas utiliser pour l'usage auquel il est destiné (par exemple comme oreiller de tête).
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est allumé.
- Ne pas utiliser si le cordon d'alimentation ou le port USB-C est endommagé.
- Ne démontez pas et ne modifiez pas l'appareil – il y a un risque d'électrocution.
- Assurez-vous que le tapis est fermement positionné sur le siège.
- Nettoyez uniquement avec un chiffon doux et sec. N'utilisez pas d'eau ou de produits chimiques.
- En cas de dysfonctionnement ou de dommage, arrêtez immédiatement l'utilisation et contactez le fabricant.

GARANTIE DE L'UTILISATEUR

Période de garantie

- La garantie couvre la qualité de la fabrication et des matériaux :
- éléments structurels et électroniques – 2 ans à compter de la date d'achat,
- autres éléments (revêtements, tissus, mousses) – 2 ans à compter de la date d'achat.

CONDITIONS DE GARANTIE

La garantie n'est valable que si elle est utilisée conformément aux instructions :

- en utilisant uniquement une alimentation USB-C 5V,
- utilisation en intérieur, à une température de 15 à 30 °C et à une humidité de 40 à 70 %,
- protection contre l'eau, l'ensoleillement excessif et les sources de chaleur,
- nettoyage uniquement avec un chiffon sec, sans détergents ni humidité,
- Utilisation conforme à l'usage prévu – tapis de massage pour l'assise.

CE QUI NE FAIT PAS L'OBJET D'UNE RÉCLAMATION

- Usure normale (changement de l'élasticité de la mousse, décoloration du matériau,

FONCTIONNALITÉS

1. L'oreiller fournit un massage à l'air avec circulation qui améliore la circulation et réduit les tensions musculaires.
2. Grâce à la disposition à double coussin, une relaxation profonde et l'activation des muscles sont possibles.
3. Les coussins eux-mêmes ajustent la force et le point d'appui à la position de votre corps, de sorte que le siège s'adapte automatiquement à votre silhouette.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

- Matériel : TPU + Lycra
- Alimentation : USB 5V ≥ 2A
- Pression maximale : 40 KPa
- Temps de travail du mode massage : 25 minutes
- Dimensions : 48 × 46 × 4,5 cm
- Longueur du cordon : 150 cm
- Application : Fauteuil roulant, Bureau, Siège auto, Maison

NOTES IMPORTANTES

- Ne pas laver en machine ou sécher au sèche-linge.
- Tenir à l'écart des objets pointus.
- Ne pas repasser.
- Conserver dans un endroit sec.
- Ne pas exposer à une exposition prolongée au soleil.
- Les coussins gonflables du groupe A se gonflent lentement et appuient sur le haut.
- Les airbags des groupes A et B se gonflent et se dégonflent pour un massage cyclique.

boulochage).

- Différences naturelles de texture, de teinte et de finition des matériaux.
- Bruits du mécanisme de massage.
- Les dommages mécaniques ne sont pas documentés par un rapport de dommages à la livraison.

PERTE DE GARANTIE

La garantie ne s'applique pas en cas de :

- inondation de l'appareil ou utilisation dans des conditions d'humidité élevée,
- l'utilisation d'une alimentation électrique inadéquate,
- dommages causés par les animaux, la fumée de cigarette, le transport inapproprié,
- réparations, altérations ou interférences indépendantes avec l'électronique,
- l'utilisation du produit aux fins prévues.

PROCÉDURE DE RÉCLAMATION

- Les réclamations doivent être soumises via le formulaire en ligne ou par e-mail : reklamacje@domator24.com.
- La notification doit inclure : le nom et l'index du produit, le numéro de facture, l'adresse, la description du défaut et des photos.
- Les dommages mécaniques doivent être confirmés par un protocole de dommages à la réception.
- Le fabricant répond dans les 14 jours ouvrables.
- Si nécessaire, une nouvelle pièce ou un tapis de remplacement sera fourni. Les frais de messagerie sont pris en charge par le fabricant.
- Le refus de remettre le produit pour réparation libère le fabricant de ses obligations de garantie.

RÉSERVATIONS

- La garantie ne couvre pas l'indemnisation pour le manque à gagner ou les dommages indirects.
- Le fabricant se réserve le droit d'apporter des modifications au produit sans affecter la fonctionnalité.
- Une réclamation ne vous libère pas de l'obligation de payer le produit.
- La garantie ne limite pas les droits de l'acheteur résultant de la non-conformité du bien au contrat.



BOTONES DE CONTROL

- **[+]** – inflado – inicia las bolsas de aire para inflar
- **[-]** – desinflado – desencadena el vaciado de los cojines
- **[+]/[-]** – regulación de la presión – permite aumentar o disminuir la dureza del cojín
- **[⏻]** – modo de encendido/apagado

CONEXIÓN

Conecte el cable USB a un cargador, banco de energía o toma USB (por ejemplo, en un automóvil). Una vez conectado, el cojín entra en modo de espera.

MODO ESTÁNDAR

- Presione el botón **[+]** para comenzar a inflar. Los cojines se llenarán gradualmente de aire y mantendrán la presión.
- Presione **[-]** para comenzar a decolorar. Presionar nuevamente detendrá el proceso y los cojines permanecerán en su estado actual.
- Los botones **[+]** / **[-]** le permiten ajustar el nivel de llenado usted mismo y ajustar la dureza de la almohada a sus necesidades.
- Si mantiene presionado el botón central **[⏻]** durante 5 segundos, la unidad se apagará por completo y las almohadillas permanecerán como estaban.

MODO DE MASAJE

- Mantenga presionado el botón central **[⏻]** durante 3 segundos: la almohada encenderá el programa de masaje automático.
- Los airbags se inflan y desinflan alternativamente (grupo A y grupo B), lo que da el efecto de presión rítmica y relajación.
- La duración del masaje es de 25 minutos: después de este tiempo, el dispositivo se detendrá por sí solo y entrará en modo de espera.
- Durante el masaje, aún puede usar **[+]/[-]** para variar la intensidad.
- Para finalizar el masaje manualmente, mantenga presionado el botón **[⏻]** durante 5 segundos: el dispositivo se apagará.



ADVERTENCIAS

- Úselo solo con alimentación USB-C de 5 V.
- No lo use cerca de agua, fuentes de calor o en condiciones de alta humedad.
- El producto no es un dispositivo médico ni un juguete, manténgalo fuera del alcance de los niños.
- No lo use para el propósito previsto (por ejemplo, como almohada para la cabeza).
- No deje el aparato desatendido cuando esté encendido.
- No lo use si el cable de alimentación o el puerto USB-C están dañados.
- No desmonte ni modifique el aparato, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.
- Asegúrese de que la alfombrilla esté firmemente colocada en el asiento.
- Limpie solo con un paño suave y seco. No use agua ni productos químicos.
- En caso de mal funcionamiento o daño, deje de usarlo inmediatamente y comuníquese con el fabricante.

GARANTÍA DEL USUARIO

Período de garantía

- La garantía cubre la calidad de la mano de obra y los materiales:
- elementos estructurales y electrónicos: 2 años a partir de la fecha de compra,
- otros elementos (revestimientos, telas, espumas): 2 años a partir de la fecha de compra.

TÉRMINOS DE GARANTÍA

La garantía es válida solo cuando se usa de acuerdo con las instrucciones:

- usando solo una fuente de alimentación USB-C de 5 V,
- uso en interiores, a una temperatura de 15-30 °C y una humedad del 40-70 %,
- protección contra el agua, la luz solar excesiva y las fuentes de calor,
- limpiar solo con un paño seco, sin detergentes ni humedad,
- Úselo de acuerdo con el propósito previsto: esterilla de masaje para el asiento.

LO QUE NO ESTÁ SUJETO A QUEJA

- Desgaste normal (cambio en la elasticidad de la espuma, decoloración del material, formación de bolitas).



FUNCIONES

1. La almohada proporciona un masaje de aire con circulación que mejora la circulación y reduce la tensión muscular.
2. Gracias a la disposición de doble cojín, es posible una relajación profunda y la activación de los músculos.
3. Los propios cojines ajustan la fuerza y el punto de apoyo a la posición de tu cuerpo, de modo que el asiento se ajusta automáticamente a tu figura.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

- Material: TPU + lycra
- Fuente de alimentación: USB 5V ≥ 2A
- Presión máxima: 40 KPa
- Tiempo de trabajo del modo de masaje: 25 minutos
- Dimensiones: 48 × 46 × 4,5 cm
- Longitud del cable: 150 cm
- Aplicación: silla de ruedas, oficina, asiento de automóvil, hogar

NOTAS IMPORTANTES

- No lavar a máquina ni secar en secadora.
- Manténgase alejado de objetos afilados.
- No planchar.
- Almacenar en un lugar seco.
- No exponer a una exposición prolongada al sol.
- Las bolsas de aire del grupo A se inflan lentamente y presionan hacia abajo en la parte superior.
- Las bolsas de aire de los grupos A y B se inflan y desinflan para un masaje cíclico.

- Diferencias naturales en la textura, el tono y el acabado de los materiales.
- Sonidos del mecanismo de masaje.
- Daños mecánicos no documentados por un informe de daños en el momento de la entrega.

PÉRDIDA DE GARANTÍA

La garantía no se aplica en caso de:

- inundación del dispositivo o uso en condiciones de alta humedad,
- uso de una fuente de alimentación inadecuada,
- daños causados por animales, humo de cigarrillo, transporte inadecuado,
- reparaciones independientes, alteraciones o interferencias con la electrónica,
- uso del producto para el propósito previsto.

PROCEDIMIENTO DE RECLAMACIÓN

Las quejas deben enviarse a través del formulario en línea o por correo electrónico: reklamacje@domator24.com.

- La notificación debe incluir: el nombre e índice del producto, número de factura, dirección, descripción del defecto y fotos.
- Los daños mecánicos deben ser confirmados por un protocolo de daños al recibirlos.
- El fabricante responde en un plazo de 14 días laborables.
- Cuando esté justificado, se proporcionará una pieza nueva o una alfombrilla de repuesto. Los gastos de mensajería corren a cargo del fabricante.
- La negativa a entregar el producto para su reparación libera al fabricante de las obligaciones de garantía.

RESERVAS

- La garantía no cubre la compensación por lucro cesante o daños indirectos.
- El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el producto sin afectar la funcionalidad.
- Una queja no libera de la obligación de pagar por el producto.
- La garantía no limita los derechos del comprador resultantes de la no conformidad de la mercancía con el contrato.



PULSANTI DI CONTROLLO

- **[+]** - gonfiaggio - avvia il gonfiaggio degli airbag
- **[-]** - sgonfiaggio - innesca lo svuotamento dei cuscini
- **[+]/[-]** - regolazione della pressione - consente di aumentare o diminuire la durezza del cuscino
- **[0]** - modalità on/off

CONNESSIONE

Collegare il cavo USB a un caricabatterie, un power bank o una presa USB (ad es. in auto). Una volta collegato, il cuscino entra in modalità standby.

MODALITÀ STANDARD

- Premere il pulsante **[+]** per iniziare il gonfiaggio. I cuscini si riempiranno gradualmente d'aria e manterranno la pressione.
- Premere **[-]** per avviare la decolorazione. Premendolo nuovamente si interromperà il processo e i cuscini rimarranno nelle loro condizioni attuali.
- I pulsanti **[+]** / **[-]** consentono di regolare autonomamente il livello di riempimento e di regolare la durezza del cuscino in base alle proprie esigenze.
- Se si tiene premuto il pulsante centrale **[0]** per 5 secondi, l'unità si spegnerà completamente e i cuscini rimarranno com'erano.

MODALITÀ MASSAGGIO

- Tieni premuto il pulsante centrale **[0]** per 3 secondi: il cuscino attiverà il programma di massaggio automatico.
- Gli airbag vengono gonfiati e sgonfiati alternativamente (gruppo A e gruppo B), il che dà l'effetto della pressione ritmica e del rilassamento.
- La durata del massaggio è di 25 minuti: trascorso questo tempo, il dispositivo si fermerà da solo e andrà in modalità standby.
- Durante il massaggio, è ancora possibile utilizzare **[+]/[-]** per variare l'intensità.
- Per terminare il massaggio manualmente, tenere premuto il pulsante **[0]** per 5 secondi: il dispositivo si spegnerà.



AVVERTENZE

- Utilizzare solo con alimentazione USB-C 5V.
- Non utilizzare vicino ad acqua, fonti di calore o in condizioni di elevata umidità.
- Il prodotto non è un dispositivo medico o un giocattolo: tenere lontano dalla portata dei bambini.
- Non utilizzare per lo scopo previsto (ad es. come cuscino per la testa).
- Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è acceso.
- Non utilizzare se il cavo di alimentazione o la porta USB-C sono danneggiati.
- Non smontare o modificare l'apparecchio: esiste il rischio di scosse elettriche.
- Assicurarsi che il tappetino sia posizionato saldamente sul sedile.
- Pulire solo con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare acqua o prodotti chimici.
- In caso di malfunzionamento o danno, interrompere immediatamente l'uso e contattare il produttore.

GARANZIA DELL'UTENTE

Periodo di garanzia

- La garanzia copre la qualità della lavorazione e dei materiali:
- elementi strutturali ed elettronici - 2 anni dalla data di acquisto,
- altri elementi (rivestimenti, tessuti, schiume) - 2 anni dalla data di acquisto.

TERMINI DI GARANZIA

La garanzia è valida solo se utilizzata secondo le istruzioni:

- utilizzando solo l'alimentatore USB-C 5V,
- uso interno, a una temperatura di 15-30°C e un'umidità del 40-70%,
- protezione contro l'acqua, l'eccessiva luce solare e le fonti di calore,
- pulizia solo con un panno asciutto, senza detersivi e umidità,
- Utilizzare in conformità con lo scopo previsto - tappetino massaggiante per il sedile.

COSA NON È OGGETTO DI RECLAMO

- Normale usura (variazione dell'elasticità della schiuma, sbiadimento del materiale, pilling).

TRATTI SOMATICI

1. Il cuscino fornisce un massaggio d'aria con circolazione che migliora la circolazione e riduce la tensione muscolare.
2. Grazie alla disposizione a doppio cuscino, è possibile un rilassamento profondo e l'attivazione dei muscoli.
3. I cuscini stessi regolano la forza e il punto di appoggio in base alla posizione del corpo, in modo che il sedile si adatti automaticamente alla tua figura.

PARAMETRI DEL PRODOTTO

- Materiale: TPU + Lycra
- Alimentazione: USB 5V ≥ 2A
- Pressione massima: 40 KPa
- Modalità massaggio orario di lavoro: 25 minuti
- Dimensioni: 48 × 46 × 4,5 cm
- Lunghezza del cavo: 150 cm
- Applicazione: sedia a rotelle, ufficio, seggiolino auto, casa m

NOTE IMPORTANTI

- Non lavare in lavatrice o asciugare in asciugatrice.
- Tenere lontano da oggetti appuntiti.
- Non stritare.
- Conservare in un luogo asciutto.
- Non esporre a un'esposizione prolungata al sole.
- Gli airbag del gruppo A si gonfiano lentamente e premono sulla parte superiore.
- Gli airbag dei gruppi A e B si gonfiano e si sgonfiano per un massaggio ciclico.

- Differenze naturali nella consistenza, nella tonalità e nella finitura dei materiali.
- Suoni del meccanismo di massaggio.
- Danni meccanici non documentati da un rapporto sui danni al momento della consegna.

PERDITA DELLA GARANZIA

La garanzia non si applica in caso di:

- allagamento del dispositivo o utilizzo in condizioni di elevata umidità,
- utilizzo di un'alimentazione elettrica inadeguata,
- danni causati da animali, fumo di sigaretta, trasporto improprio,
- riparazioni, alterazioni o interferenze indipendenti con l'elettronica,
- uso del prodotto per lo scopo previsto.

PROCEDURA DI RECLAMO

- I reclami devono essere presentati tramite il modulo online o via e-mail: reklamacje@domator24.com.
- La denuncia deve includere: il nome e l'indice del prodotto, il numero della fattura, l'indirizzo, la descrizione del difetto e le foto.
- I danni meccanici devono essere confermati da un protocollo di danneggiamento al momento della ricezione.
- Il produttore risponde entro 14 giorni lavorativi.
- Ove giustificato, verrà fornita una nuova parte o un tappetino di ricambio. Le spese di corriere sono a carico del produttore.
- Il rifiuto di consegnare il prodotto per la riparazione esonera il produttore dagli obblighi di garanzia.

PRENOTAZIONI

- La garanzia non copre il risarcimento per mancati profitti o danni indiretti.
- Il produttore si riserva il diritto di apportare modifiche al prodotto senza pregiudicare la funzionalità.
- Un reclamo non esonera l'utente dall'obbligo di pagare il prodotto.
- La garanzia non limita i diritti dell'acquirente derivanti dalla non conformità del bene al contratto.



KONTROLL-KNAPPER

- [+] – opblasing – startert kollisjonsputene til å blåses opp
- [-] – tømning – utløser tømning av putene
- [+]/[-] – trykkregulering – lar deg øke eller redusere hardheten til puten
- [0] – På/av-modus

TILKOBLING

Koble USB-kabelen til en lader, strømbank eller USB-kontakt (f.eks. i en bil). Når den er koblet til, går puten i standby-modus.

STANDARD MODUS

- Trykk på [+] -knappen for å starte oppblasingen. Putene vil gradvis fylles med luft og opprettholde trykket.
- Trykk på [-] for å starte blekingen. Hvis du trykker på den igjen, stopper prosessen, og putene forblir i sin nåværende tilstand.
- [+] / [-] -knappene lar deg justere fyllingsnivået selv og justere hardheten på puten etter dine behov.
- Hvis du holder nede midtknappen [0] i 5 sekunder, vil enheten slå seg helt av og putene forblir som de var.

MASSASJE-MODUS

- Hold nede midtknappen [0] i 3 sekunder – puten vil slå på det automatiske massasjeprogrammet.
- Kollisjonsputene blåses opp og tømmes vekselvis (gruppe A og gruppe B), noe som gir effekten av rytmisk trykk og avslapning.
- Varigheten av massasjen er 25 minutter – etter denne tiden vil enheten stoppe av seg selv og gå i standby-modus.
- Under massasjen kan du fortsatt bruke [+] / [-] for å variere intensiteten.
- For å avslutte massasjen manuelt, hold nede [0] -knappen i 5 sekunder – enheten vil slå seg av.



WAARSCHUWINGEN

- Alleen gebruiken met USB-C 5V-voeding.
- Niet gebruiken in de buurt van water, warmtebronnen of in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid.
- Het product is geen medisch hulpmiddel of speelgoed – houd het uit de buurt van kinderen.
- Niet gebruiken voor het beoogde doel (bijv. als hoofdkussen).
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het is ingeschakeld.
- Niet gebruiken als het netsnoer of de USB-C-poort beschadigd is.
- Haal het apparaat niet uit elkaar en wijzig het niet – er bestaat gevaar voor een elektrische schok.
- Zorg ervoor dat de mat stevig op de zitting ligt.
- Reinig alleen met een droge, zachte doek. Gebruik geen water of chemicaliën.
- In geval van storing of schade moet u het gebruik onmiddellijk stopzetten en contact opnemen met de fabrikant.

GEBRUIKER GARANTIE

Garantieperiode

- De garantie dekt de kwaliteit van vakmanschap en materialen:
- structurele en elektronische elementen – 2 jaar vanaf de aankoopdatum,
- andere elementen (bekledingen, stoffen, schuimen) – 2 jaar vanaf de aankoopdatum.

GARANTIEVOORWAARDEN

De garantie is alleen geldig bij gebruik in overeenstemming met de instructies:

- met alleen USB-C 5V-voeding,
- gebruik binnenshuis, bij een temperatuur van 15-30°C en een luchtvochtigheid van 40-70%,
- bescherming tegen water, overmatig zonlicht en warmtebronnen,
- reiniging alleen met een droge doek, zonder schoonmaak- en vochtstoffen,
- Gebruik in overeenstemming met het beoogde doel – massagemat voor de zitting.

WAT IS NIET ONDERWERP VAN EEN KLACHT



FUNKSJONER

1. Puten gir en luftmassasje med sirkulasjon som forbedrer sirkulasjonen og reduserer muskelspenninger.
2. Takket være det doble putearrangementet er dyp avslapning og aktivisering av musklene mulig.
3. Putene justerer selv styrken og støttepunktet til kroppsposisjonen din, slik at setet automatisk tilpasser seg figuren din.

PRODUKT PARAMETERE

- Materiale: TPU + Lycra
- Strømforsyning: USB 5V ± 2A
- Maksimalt trykk: 40 KPa
- Massasjemodus arbeidstid: 25 minutter
- Dimensjoner: 48 × 46 × 4,5 cm
- Ledningslengde: 150 cm
- Bruksområde: Rullestol, kontor, bilsete, hjem

VIKTIGE NOTATER

- Ikke maskinvask eller tørketrommel.
- Hold deg unna skarpe gjenstander.
- Må ikke strykes.
- Oppbevares på et tørt sted.
- Ikke utsett for langvarig eksponering for solen.
- Gruppe A-kollisjonsputer blåses sakte opp og trykkes ned på toppen.
- Kollisjonsputer i gruppe A og B blåses opp og tømmes for en sykklisk massasje.

- Normale slijtage (verandering in schuimelasticeiteit, vervaging van het materiaal, pilling).
- Natuurlijke verschillen in textuur, tint en afwerking van materialen.
- Geluiden van het massage-mechanisme.
- Mechanische schade die niet is gedocumenteerd door een schaderapport bij levering.

VERLIES VAN GARANTIE

De garantie is niet van toepassing in het geval van:

- overstroming van het apparaat of gebruik in omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid,
- gebruik van ontoereikende stroomvoorziening,
- schade veroorzaakt door dieren, sigarettenrook, onjuist vervoer,
- onafhankelijke reparaties, wijzigingen of interferentie met elektronica,
- gebruik van het product voor het beoogde doel.

KLACHTENPROCEDURE

- Klachten kunnen worden ingediend via het online formulier of e-mail: reklamacje@domator24.com.

- De melding moet het volgende bevatten: de naam en index van het product, het factuurnummer, het adres, de beschrijving van het defect en de foto's.

- Mechanische schade dient bij ontvangst bevestigd te worden door middel van een schadeprotocol.

- De fabrikant reageert binnen 14 werkdagen.

- Indien gerechtvaardigd, wordt een nieuw onderdeel of een vervangende mat verstrekt. De koerierskosten worden gedeeld door de fabrikant.

- Weigering om het product ter reparatie af te staan ontslaat de fabrikant van garantieverplichtingen.

RESERVERINGEN

- De garantie dekt geen vergoeding voor gederfde winst of indirecte schade.
- De fabrikant behoudt zich het recht voor om wijzigingen aan het product aan te brengen zonder de functionaliteit aan te tasten.
- Een klacht ontslaat u niet van de verplichting om het product te betalen.
- De garantie beperkt niet de rechten van de koper die voortvloeien uit de niet-conformiteit van de goederen met het contract.



КНОПКИ КЕРУВАННЯ

- **[+]** – накачування – запускає надування подушок безпеки
- **[-]** – здування – викликає спорожнення подушок
- **[+]/[-]** – регулювання тиску – дозволяє збільшувати або зменшувати жорсткість подушки
- **[Ф]** – режим увімкнення/вимкнення

ПІДКЛЮЧЕННЯ

Підключіть USB-кабель до зарядного пристрою, павербанка або USB-розетки (наприклад, в автомобілі). Після підключення подушка переходить в режим очікування.

СТАНДАРТНИЙ РЕЖИМ

- Натисніть кнопку **[+]**, щоб почати накачування. Подушки будуть поступово наповнюватися повітрям і підтримувати тиск.
- Натисніть **[-]**, щоб почати відблювання. Повторне натискання зупинить процес, і подушки залишаться в поточному стані.
- Кнопки **[+]** / **[-]** дозволяють самостійно регулювати рівень наповнювача і регулювати жорсткість подушки під свої потреби.
- Якщо ви утримуєте центральну кнопку **[Ф]** протягом 5 секунд, пристрій повністю вимкнеться, а подушки залишаться такими, якими вони були.

РЕЖИМ МАСАЖУ

- Утримуйте центральну кнопку **[Ф]** протягом 3 секунд – подушка включить програму автоматичного масажу.
- Подушки безпеки надуваються і здуваються по черзі (група А і група В), що дає ефект ритмічного тиску і розслаблення.
- Тривалість масажу становить 25 хвилин – після закінчення цього часу апарат сам зупиниться і перейде в режим очікування.
- Під час масажу ви все ще можете використовувати **[+]/[-]**, щоб змінити інтенсивність.
- Щоб завершити масаж вручну, утримуйте кнопку **[Ф]** протягом 5 секунд – пристрій вимкнеться.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Використовуйте лише за живленням від USB-C 5 В.
- Не використовуйте поблизу води, джерел тепла або в умовах високої вологості.
- Вибір не є медичним виробом або іграшкою – тримайте подалі від дітей.
- Не використовуйте за призначенням (наприклад, як подушку для голови).
- Не залишайте прилад без нагляду, коли він увімкнений.
- Не використовуйте, якщо шнур живлення або порт USB-C пошкоджено.
- Не розбирайте та не модифікуйте прилад – існує ризик ураження електричним струмом.
- Переконайтеся, що килимок надійно розташований на сидінні.
- Чистити тільки сухою м'якою тканиною. Не використовуйте воду або хімікати.
- У разі несправності або пошкодження – негайно припиніть використання та зверніться до виробника.

ГАРАНТІЯ КОРИСТУВАЧА

Гарантійний термін

- Гарантія поширюється на якість виготовлення та матеріалів:
- конструкційні та електронні елементи – 2 роки з дня покупки,
- інші елементи (чохла, тканини, пінопласти) – 2 роки з моменту покупки.

УМОВИ ГАРАНТІЇ

Гарантія діє тільки при використанні відповідно до інструкції:

- використовуючи лише блок живлення USB-C 5 В,
- використання в приміщенні, при температурі 15-30°C і вологості 40-70%,
- захист від води, надмірного сонячного світла і джерел тепла,
- прибирання тільки сухою ганчіркою, без миючих засобів і вологи,
- Використання відповідно до призначення – масажний килимок для сидіння.

ЩО НЕ ПІДЛЯГАЄ ОСКАРЖЕННЮ

- Нормальний знос (зміна еластичності піни, вицвітання матеріалу, пілінгування).

ФУНКЦІЇ

А. Подушка забезпечує повітряний масаж з циркуляцією, що покращує кровообіг і зменшує м'язову напругу.

Б. Завдяки подвійному розташуванню подушок можливе глибоке розслаблення та активізація м'язів.

В. Самі подушки підлаштовують силу і точку опори під положення вашого тіла, завдяки чому сидіння автоматично підлаштовується під вашу фігуру.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

- Матеріал: ТПУ + Лайкра
- Живлення: USB 5V ≥ 2A
- Максимальний тиск: 40 КПа
- Час роботи режиму масажу: 25 хвилин
- Розміри: 48 × 46 × 4,5 см
- Довжина шнура: 150 см
- Застосування: інвалідний візок, офіс, автокрісло, дім

ВАЖЛИВІ ПРИМІТКИ

- Не періть і не сушіть у пральної машині.
- Тримайте подалі від гострих предметів.
- Чи не прасувати.
- Зберігати в сухому місці.
- Не піддавати тривалому перебуванню на сонці.
- Подушки безпеки групи А повільно надуваються і притискаються зверху.
- Подушки безпеки групи А і В надуваються і здуваються для циклічного масажу.

- Природні відмінності в фактурі, відтінку і обробці матеріалів.
- Звуки масажного механізму.
- Механічні пошкодження не підтверджені актом про пошкодження при доставці.

ВТРАТА ГАРАНТІЇ

Гарантія не поширюється в разі:

- затоплення пристрою або використання в умовах підвищеної вологості,
- використання неналежного джерела живлення,
- пошкодження, заподіяні тваринами, сигаретним димом, неправильним транспортуванням,
- самостійний ремонт, переробки або втручання в електроніку,
- використання виробу за призначенням.

ПОРЯДОК РОЗГЛЯДУ СКАРГ

- Скарги слід подавати через онлайн-форму або на електронну пошту: reklamacje@domator24.com.

Повідомлення повинно містити: назву та індекс товару, номер накладної, адресу, опис дефекту та фотографії.

- Механічні пошкодження повинні бути підтверджені протоколом про пошкодження при отриманні.

Виробник відповідає протягом 14 робочих днів.

Якщо це виправдані, буде надано нову деталь або заміний килимок. Витрати на кур'єрську доставку покриває виробник.

Відмова здати виріб в ремонт звільняє виробника від гарантійних зобов'язань.

БРОНЮВАННЯ

- Гарантія не поширюється на компенсацію упущеної вигоди або непрямих збитків.

Виробник залишає за собою право вносити зміни до товару без шкоди для функціональності.

Скарга не звільняє вас від обов'язку оплатити товар.

Гарантія не обмежує права покупця, що виникли в результаті невідповідності товару договору.



БУТОНИ ЗА УПРАВЛЕНИЕ

- **[+]** – надуване – стартира въздушните възглавници да се надуват
- **[-]** – изпускане – задейства изпускането на възглавниците
- **[+]/[+]** – регулиране на налягането – ви позволява да увеличите или намалите твърдостта на възглавниците
- **[0]** – режим на включване/изключване

ВРЪЗКА

Свържете USB кабела към зарядно устройство, захранваща банка или USB гнездо (напр. в кола). След като се свърже, възглавниците преминават в режим на готовност.

СТАНДАРТЕН РЕЖИМ

- Натиснете бутона **[+]**, за да започнете да надувате. Възглавниците постепенно ще се пълнят с въздух и ще поддържат налягане.
- Натиснете **[-]**, за да започнете да избулват. Повторното ви натискане ще спре процеса и възглавниците ще останат в сегашното си състояние.
- Бутоните **[+]** / **[-]** ви позволяват сами да регулирате нивото на пълнене и да регулирате твърдостта на възглавниците според вашите нужди.
- Ако задържите натиснат централния бутон **[0]** за 5 секунди, устройството ще се изключи напълно и възглавниците ще останат както са.

РЕЖИМ НА МАСАЖ

- Задръжте централния бутон **[0]** за 3 секунди – възглавниците ще включат автоматичната програма за масаж.
- Въздушните възглавници се надуват и изпускат последователно (група А и група В), което дава ефект на ритмичен натиск и релаксация.
- Продължителността на масажа е 25 минути – след това време устройството ще спре само и ще премине в режим на готовност.
- По време на масажа все още можете да използвате **[+]/[+]**, за да промените интензивността.
- За да завършите масажа ръчно, задръжте бутона **[0]** за 5 секунди – устройството ще се изключи.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Използвайте само с USB-C 5V захранване.
- Не използвайте в близост до вода, източници на топлина или при условия на висока влажност.
- Продуктът не е медицинско изделие или играчка – да се съхранява далеч от деца.
- Не използвайте по предназначение (напр. като възглавница за глава).
- Не оставяйте уреда без надзор, когато е включен.
- Не използвайте, ако захранващият кабел или USB-C портът са повредени.
- Не разглобявайте и не модифицирайте уреда – съществува риск от токов удар.
- Уверете се, че постелката е здраво поставена на седалката.
- Почиствайте само със суха мека кърпа. Не използвайте вода или химикали.
- В случай на неадекватност или повреда – незабавно спрете употребата и се свържете с производителя.

ГАРАНЦИЯ ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Гаранционен срок

- Гаранцията покрива качеството на изработката и материалите:
- конструктивни и електронни елементи – 2 години от датата на закупуване,
- други елементи (покрития, платове, пяна) – 2 години от датата на закупуване.

ГАРАНЦИОННИ УСЛОВИЯ

Гаранцията е валидна само когато се използва в съответствие с инструкциите:

- използвайки само USB-C 5V захранване,
- употреба на закрито, при температура 15–30°C и влажност 40–70%,
- защита срещу вода, прекомерна слънчева светлина и източници на топлина,
- почистване само със суха кърпа, без почистващи препарати и влага,
- използвайте по предназначение – масажна постелка за седалката.

КАКВО НЕ ПОДЛЕЖИ НА ОПЛАКВАНЕ

- Нормално износване (промяна в еластичността на пяната, избледняване на материала, пилинг).

ФУНКЦИИ

- А. Възглавниците осигуряват въздушен масаж с циркулация, който подобрява кръвообращението и намалява мускулното напрежение.
- Б. Благодарение на двойната възглавница е възможна дълбока релаксация и активиране на мускулите.
- В. Самите възглавници регулират силата и точката на опора спрямо позицията на тялото ви, така че седалката автоматично да се адаптира към вашата фигура.

ПАРАМЕТРИ НА ПРОДУКТА

- Материал: TPU + ликра
- Захранване: USB 5V ≥ 2A
- Максимално налягане: 40 KPa
- Време за работа в режим на масаж: 25 минути
- Размери: 48 × 46 × 4,5 cm
- Дължина на кабела: 150 cm
- Приложение: Инвалидна количка, Офис, Столче за кола, Дом

ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ

- Не перете в пералня или сушете в сушилня.
- Пазете от остри предмети.
- Не гладете.
- Съхранявайте на сухо място.
- Не излагайте на продължително излагане на слънце.
- Въздушните възглавници от група А бавно се надуват и притискат отгоре.
- Въздушните възглавници от групи А и В се надуват и изпускат за цикличен масаж.

- Естествени разлики в текстурата, сянката и покритието на материалите.

- Звучи на масажния механизъм.

- Механични повреди, които не са документирани от доклад за повреда при доставката.

ЗАГУБА НА ГАРАНЦИЯ

Гаранцията не важи в случай на:

- наводняване на устройството или използване при условия на висока влажност,
- използване на неадекватно захранване,
- щети, причинени от животни, цигарен дим, неправилно транспортиране,
- независими ремонти, промени или смущения в електрониката,
- използване на продукта по предназначение.

ПРОЦЕДУРА ЗА ПОДАВАНЕ НА ЖАЛБИ

- Жалбите се подават чрез онлайн формуляра или електронна поща: reklamacje@domator24.com.

- Уведомлението трябва да включва: името и индекса на продукта, номер на фактура, адрес, описание на дефекта и снимки.

- Механични повреди трябва да бъдат потвърдени с протокол за повреда при получаване.

- Производителят отговаря в рамките на 14 работни дни.

- Когато е обосновано, ще бъде предоставена нова част или резервна постелка. Куриерските разходи се поемат от производителя.

- Отказът за предаване на продукта за ремонт освобождава производителя от гаранционни задължения.

РЕЗЕРВАЦИИ

- Гаранцията не покрива обезщетение за пропуснати ползи или косвени щети.

- Производителът си запазва правото да прави промени в продукта, без да засяга функционалността.

- Оплакването не ви освобождава от задължението да платите за продукта.

- Гаранцията не ограничава правата на купувача, произтичащи от несъответствието на стоките с договора.



KONTROLNI GUMBI

- [+] – napuhavanje – pokreće napuhavanje zračnih jastuka
- [-] – ispuhivanje – pokreće pražnjenje jastuka
- [+]/[-] – regulacija tlaka – omogućuje vam povećanje ili smanjenje tvrdoće jastuka
- [0] – način uključivanja/isključivanja

VEZA

Spojte USB kabel na punjač, power bank ili USB utičnicu (npr. u automobilu). Nakon spajanja, jastuk prelazi u stanje pripravnosti.

STANDARDNI NAČIN RADA

- Pritisnite tipku [+] za početak napuhavanja. Jastuci će se postupno puniti zrakom i održavati pritisak.
- Pritisnite [-] za početak izbijeljivanja. Ponovnim pritiskom zaustavit ćete postupak i jastuci će ostati u trenutnom stanju.
- Tipke [+] / [-] omogućuju vam da sami prilagodite razinu punjenja i prilagodite tvrdoću jastuka svojim potrebama.
- Ako držite pritisnutu središnju tipku [0] 5 sekundi, jedinica će se potpuno isključiti, a jastučići će ostati takvi kakvi su bili.

3. NAČIN MASAŽE

- Držite pritisnutu središnju tipku [0] 3 sekunde – jastuk će uključiti automatski program masaže.
- Zračni jastuci se naizmjenično napuhuju i ispušavaju (skupina A i skupina B), što daje učinak ritmičkog pritiska i opuštanja.
- Trajanje masaže je 25 minuta – nakon tog vremena uređaj će se sam zaustaviti i prijeći u stanje pripravnosti.
- Tijekom masaže i dalje možete koristiti [+] / [-] za promjenu intenziteta.
- Da biste ručno završili masažu, držite pritisnutu tipku [0] 5 sekundi – uređaj će se isključiti.



UPOZORENJA

- Używaj wyłącznie z zasilaniem USB-C 5V.
- Nie używaj w pobliżu wody, źródeł ciepła ani w warunkach wysokiej wilgotności.
- Produkt nie jest wyrobem medycznym ani zabawką – trzymać z dala od dzieci.
- Nie stosować niezgodnie z przeznaczeniem (np. jako poduszki pod głowę).
- Nie pozostawiać włączonego urządzenia bez nadzoru.
- Nie używać, jeśli przewód zasilający lub port USB-C są uszkodzone.
- Nie demontować ani nie modyfikować urządzenia – grozi porażeniem prądem.
- Upewnij się, że mata jest stabilnie umieszczona na siedzisku.
- Czyścić wyłącznie suchą miękką ściereczką. Nie używać wody ani chemikaliów.
- W przypadku usterki lub uszkodzenia – natychmiast przerwać użytkowanie i skontaktować się z producentem.

JAMSTVO KORISNIKA

Jamstveni rok

- Jamstvo pokriva kvalitetu izrade i materijala:
- strukturni i elektronički elementi – 2 godine od datuma kupnje,
- ostali elementi (obloge, tkanine, pjene) – 2 godine od datuma kupnje.

UVJETI JAMSTVA

- Jamstvo vrijedi samo ako se koristi u skladu s uputama:
- koristeći samo USB-C 5V napajanje,
- unutarnja uporaba, na temperaturi od 15–30°C i vlažnosti od 40–70%,
- zaštita od vode, prekomjerne sunčeve svjetlosti i izvora topline,
- čišćenje samo suhom krpom, bez deterdženata i vlage,
- koristiti u skladu s namjenom – masažna prostirka za sjedalo.



ZNAČAJKAMA

1. Jastuk pruža zračnu masažu s cirkulacijom koja poboljšava cirkulaciju i smanjuje napetost mišića.
2. Zahvaljujući dvostrukom rasporedu jastuka moguće je duboko opuštanje i aktivacija mišića.
3. Jastuci sami prilagođavaju snagu i točku oslonca vašem položaju tijela, tako da se sjedalo automatski prilagođava vašoj figuri.

PARAMETRI PROIZVODA

- Materijal: TPU + Lycra
- Napajanje: USB 5V ≥ 2A
- Maksimalni tlak: 40 kPa
- Vrijeme rada u načinu masaže: 25 minuta
- Dimenzije: 48 × 46 × 4,5 cm
- Duljina kabela: 150 cm
- Primjena: invalidska kolica, ured, autosjedalica, dom

VAŽNE NAPOMENE

- Nemojte prati u perilici ili sušiti u sušilici.
- Držite podalje od oštih predmeta.
- Nemojte glačati.
- Čuvati na suhom mjestu.
- Ne izlažite dugotrajnom izlaganju suncu.
- Zračni jastuci grupe A polako se napuhuju i pritišću na vrh.
- Zračni jastuci skupine A i B napuhuju se i ispuhuju za cikličku masažu.

ŠTO NIJE PREDMET PRIGOVORA

- Normalno trošenje (promjena elastičnosti pjene, blijedenje materijala, piling).
- Prirodne razlike u teksturi, nijansi i završnoj obradi materijala.
- Zvukovi masažnog mehanizma.
- Mehanička oštećenja koja nisu dokumentirana u izvješću o oštećenju pri isporuci.

GUBITAK JAMSTVA

- Jamstvo ne vrijedi u slučaju:
- poplava uređaja ili uporaba u uvjetima visoke vlažnosti,
- korištenje neadekvatnog napajanja,
- štete uzrokovane životinjama, dimom cigareta, nepravilnim transportom,
- neovisni popravci, izmjene ili smetnje u elektronicu,
- uporaba proizvoda za namjeravanu svrhu.

POSTUPAK PRIGOVORA

- Pritužbe se podnose putem online obrasca ili e-maila: reklamacije@domator24.com.
- Obavijest mora sadržavati: naziv i indeks proizvoda, broj računa, adresu, opis kvara i fotografije.
- Mehanička oštećenja moraju se potvrditi protokolom o šteti po primitku.
- Proizvođač odgovara u roku od 14 radnih dana.
- Ako je to opravdano, osigurat će se novi dio ili zamjenska prostirka. Kurirske troškove snosi proizvođač.
- Odbijanje predaje proizvoda na popravak oslobađa proizvođača jamstvenih obveza.

REZERVACIJE

- Jamstvo ne pokriva naknadu za izgubljeni dobit ili neizravnu štetu.
- Proizvođač zadržava pravo izmjena proizvoda bez utjecaja na funkcionalnost.
- Reklamacija vas ne oslobađa obveze plaćanja proizvoda.
- Jamstvo ne ograničava prava kupca koja proizlaze iz neusklađenosti robe s ugovorom.



OVLÁDACÍ TLAČÍTKA

- [+] – nafouknutí – spustí nafouknutí airbagů
- [-] – vyfukování – spustí vyprázdnění polštářů
- [+]/[-] – regulace tlaku – umožňuje zvýšit nebo snížit tvrdost polštáře
- [0] – režim zapnuto/vypnuto

PŘIPOJENÍ

Připojte USB kabel k nabíječce, powerbance nebo USB zásuvce (např. v autě). Po připojení se polštář přepne do pohotovostního režimu.

STANDARDNÍ REŽIM

- Stisknutím tlačítka [+] zahájíte nafoukávání. Polštáře se budou postupně plnit vzduchem a udržovat tlak.
- Stisknutím [-] zahájíte běhnutí. Opětovným stisknutím se proces zastaví a polštářky zůstanou ve svém aktuálním stavu.
- Tlačítka [+] / [-] vám umožňují upravit si úroveň naplnění sami a upravit tvrdost polštáře podle vašich potřeb.
- Pokud podržíte středové tlačítko [0] po dobu 5 sekund, jednotka se úplně vypne a polštáře zůstanou tak, jak byly.

MASÁŽNÍ REŽIM

- Podržte prostřední tlačítko [0] po dobu 3 sekund – polštář zapne automatický masážní program.
- Airbagy se střídavě nafukují a vyfukují (skupina A a skupina B), což dává efekt rytmického tlaku a relaxace.
- Doba trvání masáže je 25 minut – po uplynutí této doby se přístroj sám zastaví a přejde do pohotovostního režimu.
- Během masáže můžete stále používat [+] / [-] pro změnu intenzity.
- Chcete-li masáž ukončit ručně, podržte tlačítko [0] po dobu 5 sekund – zařízení se vypne.



UPOZORNĚNÍ

- Používejte pouze s napájením USB-C 5V.
- Nepoužívejte v blízkosti vody, zdrojů tepla nebo v podmínkách vysoké vlhkosti.
- Výrobek není zdravotnický prostředek ani hračka – uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nepoužívejte k účelu, ke kterému je určen (např. jako polštář na hlavu).
- Nenechávejte spotřebič zapnutý bez dozoru.
- Nepoužívejte, pokud je poškozen napájecí kabel nebo port USB-C.
- Spotřebič nerozebírejte ani neupravujte – hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Ujistěte se, že je podložka pevně umístěna na sedadle.
- Čistěte pouze suchým měkkým hadříkem. Nepoužívejte vodu ani chemikálie.
- V případě poruchy nebo poškození – okamžitě přestaňte používat a kontaktujte výrobce.

ZÁRUKA UŽIVATELE

Záruční doba

- Záruka se vztahuje na kvalitu zpracování a materiálů:
- konstrukční a elektronické prvky – 2 roky od data nákupu,
- ostatní prvky (krytiny, látky, pěny) – 2 roky od data nákupu.

ZÁRUKNÍ PODMÍNKY

Záruka je platná pouze při použití v souladu s pokyny:

- pouze pomocí napájecího zdroje USB-C 5V,
- vnitřní použití, při teplotě 15–30 °C a vlhkosti 40–70 %,
- ochrana před vodou, nadměrným slunečním zářením a zdroji tepla,
- čištění pouze suchým hadříkem, bez čistících prostředků a vlhkosti,
- Používejte v souladu s určeným účelem – masážní podložka na sedadlo.

RYSY

1. Polštář poskytuje vzduchovou masáž s krevním oběhem, která zlepšuje krevní oběh a snižuje svalové napětí.
 2. Díky uspořádání dvojitého polštáře je možná hluboká relaxace a aktivace svalů.
- Samotné polštáře přizpůsobují sílu a opěrný bod polohy vašeho těla, takže se sedák automaticky přizpůsobí vaší postavě.

PARAMETRY PRODUKTU

- Materiál: TPU + lycra
- Napájení: USB 5V ≥ 2A
- Maximální tlak: 40 KPa
- Pracovní doba masážního režimu: 25 minut
- Rozměry: 48 × 46 × 4,5 cm
- Délka kabelu: 150 cm
- Použití: Invalidní vozík, Kancelář, Autosedačka, Domov

DŮLEŽITÉ POZNÁMKY

- Neperte v pračce ani nesušte v sušičce.
- Uchovávejte mimo dosah ostrých předmětů.
- Nežehlete.
- Skladujte v suchu.
- Nevystavujte dlouhodoběmu slunečnímu záření.
- Airbagy skupiny A se pomalu nafukují a tlačí na horní část.
- Airbagy skupiny A a B se nafukují a vyfukují pro cyklickou masáž.

CO NENÍ PŘEDMĚTEM REKLAMACE

- Běžné opotřebení (změna pružnosti pěny, vyblednutí materiálu, žmolkování).
- Přirozené rozdíly ve struktuře, odstínu a povrchové úpravě materiálů.
- Zvuky masážního mechanismu.
- Mechanické poškození není při dodání doloženo škodním protokolem.

ZTRÁTA ZÁRUKY

Záruka se nevztahuje na případy:

- zaplavení zařízení nebo použití v podmínkách vysoké vlhkosti,
- použití nedostatečného napájení,
- škody způsobené zvířaty, cigaretovým kouřem, nesprávnou přepravou,
- nezávislé opravy, úpravy nebo zásahy do elektroniky,
- použití výrobku k určenému účelu.

REKLAMACNÍ ŘÁD

- Stížnosti je třeba podat prostřednictvím online formuláře nebo e-mailem: reklamacje@domator24.com.
- Oznámení musí obsahovat: název a index produktu, číslo faktury, adresu, popis závady a fotografie.
- Mechanické poškození musí být při převzetí potvrzeno škodním protokolem.
- Výrobce odpoví do 14 pracovních dnů.
- V odůvodněných případech bude poskytnut nový díl nebo náhradní podložka. Náklady na kurýra hradí výrobce.
- Odmítnutí předat výrobek k opravě zbavuje výrobce záručních povinností.

REZERVACE

- Záruka se nevztahuje na náhradu ušlého zisku nebo nepřímých škod.
- Výrobce si vyhrazuje právo provádět změny na produktu bez ovlivnění funkčnosti.
- Reklamacje vás nezavazují povinností zaplatit za produkt.
- Záruka neomezuje práva kupujícího vyplývající z nesouladu zboží se smlouvou.



KONTROLKNAPPER

- [+] – oppustning – starter airbagene til at puste sig op
- [-] – tømming af luft – udløser tømming af puderne
- [+]/[-] – trykregulering – giver dig mulighed for at øge eller mindske pudens hårdhed
- [0] – tænd/sluk-tilstand

TILSLUTNING

Tilslut USB-kablet til en oplader, powerbank eller USB-stik (f.eks. i en bil). Når den er tilsluttet, går puden i standbytilstand.

STANDARDTILSTAND

- Tryk på [+] -knappen for at starte oppustningen. Hynderne fyldes gradvist med luft og opretholder trykket.
- Tryk på [-] for at starte blegningen. Hvis du trykker på den igen, stopper processen, og puderne forbliver i deres nuværende tilstand.
- [+] / [-]-knapperne giver dig mulighed for selv at justere fyldniveauet og justere pudens hårdhed efter dine behov.
- Hvis du holder midterknappen [0] nede i 5 sekunder, slukker enheden helt, og puderne forbliver som de var.

MASSAGE-TILSTAND

- Hold midterknappen [0] nede i 3 sekunder – puden tænder for det automatiske massageprogram.
- Airbagene pustes op og tømmes skiftevis (gruppe A og gruppe B), hvilket giver effekten af rytmisk tryk og afslapning.
- Massagens varighed er 25 minutter – efter dette tidspunkt stopper enheden af sig selv og går i standbytilstand.
- Under massagen kan du stadig bruge [+] / [-] til at variere intensiteten.
- For at afslutte massagen manuelt skal du holde [0]-knappen nede i 5 sekunder – enheden slukker.



ADVARSLER

- Brug kun med USB-C 5V-strøm.
- Må ikke bruges i nærheden af vand, varmekilder eller under forhold med høj luftfugtighed.
- Produktet er ikke et medicinsk udstyr eller legetøj – hold det utilgængeligt for børn.
- Må ikke bruges til det tilsigtede formål (f.eks. som hovedpude).
- Efterlad ikke apparatet uden opsyn, når det er tændt.
- Må ikke bruges, hvis netledningen eller USB-C-porten er beskadiget.
- Apparatet må ikke skilles ad eller modificeres – der er risiko for elektrisk stød.
- Sørg for, at måtten er solidt placeret på sædet.
- Rengør kun med en tør, blød klud. Brug ikke vand eller kemikalier.
- I tilfælde af funktionsfejl eller beskadigelse – stop straks brugen og kontakt producenten.

BRUGERENS GARANTI

Garantiperioden

- Garantien dækker kvaliteten af udførelse og materialer:
- strukturelle og elektroniske elementer – 2 år fra købsdatoen,
- andre elementer (belægninger, stoffer, skum) – 2 år fra købsdatoen.

GARANTIBETINGELSER

Garantien er kun gyldig, når den bruges i overensstemmelse med instruktionerne:

- kun ved hjælp af USB-C 5V strømforsyning,
- indendørs brug, ved en temperatur på 15-30 °C og en luftfugtighed på 40-70 %,
- beskyttelse mod vand, overdreven sollys og varmekilder
- rengøring kun med en tør klud uden rengøringsmidler og fugt,
- Brug i overensstemmelse med det tilsigtede formål – massage på sædet.



FUNKTIONER

1. Puden giver en luftmassage med cirkulation, der forbedrer cirkulationen og reducerer muskelspændinger.
2. Takket være det dobbelte pudearrangement er dyb afslapning og aktivering af musklerne mulig.
3. Selve hynderne justerer styrken og støttepunktet til din kroppsposition, så sædet automatisk tilpasser sig din figur.

PRODUKT PARAMETRE

- Materiale: TPU + Lycra
- Strømforsyning: USB 5V ≥ 2A
- Maksimalt tryk: 40 KPa
- Arbejdstid for massage tilstand: 25 minutter
- Mål: 48 × 46 × 4,5 cm
- Ledningslængde: 150 cm
- Anvendelse: Kørestol, kontor, autostol, hjem m

VIGTIGE BEMÆRKNINGER

- Må ikke maskinvaskes eller tørretumbles.
- Holdes væk fra skarpe genstande.
- Må ikke stryges.
- Opbevares på et tørt sted.
- Udsæt ikke for langvarig udsættelse for solen.
- Gruppe A-airbags pustes langsomt op og trykkes ned på toppen.
- Gruppe A- og B-airbags pustes op og tømmes for en cyklisk massage.

HVAD DER IKKE ER GENSTAND FOR KLAGE

- Normalt slid (ændring i skumelasticitet, falmning af materiale, pilling).
- Naturlige forskelle i tekstur, skygge og finish af materialer.
- Lyde af massagemekanismen.
- Mekaniske skader ikke dokumenteret ved en skadesrapport ved levering.

TAB AF GARANTI

Garantien gælder ikke i tilfælde af:

- oversømmelse af enheden eller brug under høj luftfugtighed,
- brug af utilstrækkelig strømforsyning,
- skader forårsaget af dyr, cigaretter, forkeret transport,
- uafhængige reparationer, ændringer eller interferens med elektronik,
- anvendelse af produktet til det tilsigtede formål.

KLAGEPROCEDURE

- Klager skal indgives via onlineformularen eller e-mail: reklamacje@domator24.com.
- Anmeldelsen skal indeholde: produktets navn og indeks, fakturanummer, adresse, beskrivelse af defekten og fotos.
- Mekaniske skader skal bekræftes af en skadesprotokol ved modtagelsen.
- Producenten svarer inden for 14 arbejdsdage.
- Hvor det er berettiget, vil der blive leveret en ny del eller en erstatningsmåtte. Kureromkostningerne dækkes af producenten.
- Afvisning af at aflevere produktet til reparation fritager producenten for garantiforpligtelsen.

RESERVATIONER

- Garantien dækker ikke erstatning for tabt fortjeneste eller indirekte skader.
- Producenten forbeholder sig ret til at foretage ændringer i produktet uden at påvirke funktionaliteten.
- En reklamation fritager dig ikke for forpligtelsen til at betale for produktet.
- Garantien begrænser ikke købers rettigheder som følge af varernes manglende overensstemmelse med kontrakten.



JUHTNUPUD

- [+] – täispuhumine – käivitab turvapadjade täitmise
- [-] – tühjendamine – käivitab padjade tühjendamise
- [+]/[-] – rõhu reguleerimine – võimaldab suurendada või vähendada padja kõvadust
- [⏻] – sisse/välja režiim

ÜHENDUS

Ühendage USB-kaabel laadija, toitepanga või USB-pesaga (nt autos). Pärast ühendamist läheb padi ooterežiimi.

STANDARDREŽIIM

- Täispuhumise alustamiseks vajutage nuppu [+]. Padjad täituvad järk-järgult õhuga ja hoiaavad rõhku.
- Plegitamise alustamiseks vajutage [-]. Selle uuesti vajutamine peatab protsessi ja padjad jäävad praegusesse seisukorda.
- Nupud [+] / [-] võimaldavad teil ise tähtsuset reguleerida ja padja kõvadust vastavalt oma vajadustele reguleerida.
- Kui hoiate keskmist nuppu [⏻] 5 sekundit all, lülitub seade täielikult välja ja padjad jäävad samaks.

MASSAAŽI REŽIIM

- Hoidke keskmist nuppu [⏻] 3 sekundit all – padi lülitab sisse automaatse massaažiprogrammi.
- Turvapadjad pumbatakse ja tühjendatakse vaheldumisi (rühm A ja rühm B), mis annab rütmilise rõhu ja lõdvestumise efekti.
- Massaaži kestus on 25 minutit – selle aja möödudes peatub seade iseenestist ja läheb ooterežiimi.
- Massaaži ajal saate intensiivsuse muutmiseks kasutada [+] / [-].
- Massaaži käisiti lõpetamiseks hoidke nuppu [⏻] 5 sekundit all – seade lülitub välja.



HOIATUSED

- Kasutage ainult USB-C 5V toiteallikaga.
- Ärge kasutage vee, soojusallikate läheduses ega kõrge õhuniiskuse tingimustes.
- Toode ei ole meditsiiniseade ega mänguasi – hoida lastele kättesaamatus kohas.
- Ärge kasutage ettenähtud otstarbel (nt peapadjana).
- Ärge jätke seadet sisselülitamisel järelevalveta.
- Ärge kasutage, kui toitejuhe või USB-C-port on kahjustatud.
- Ärge võtke seadet lahti ega muutke – on elektrilöögi oht.
- Veenduge, et matt oleks istmel kindlalt paigas.
- Puhastage ainult kuiva pehme lapiga. Ärge kasutage vett ega kemikaale.
- Rikke või kahjustuse korral – lõpetage kohe kasutamine ja võtke ühendust tootjaga.

KASUTAJA GARANTII

Garantiaeg

- Garantii katab töötuse ja materjalide kvaliteedi:
- konstruktsiooni- ja elektroonikaelemendid – 2 aastat alates ostukuupäevast,
- muud elemendid (katted, kangad, vahud) – 2 aastat alates ostukuupäevast.

GARANTII TINGIMUSED

Garantii kehtib ainult siis, kui seda kasutatakse vastavalt juhistele:

- kasutades ainult USB-C 5V toiteallikat,
- siseruumides kasutamiseks, temperatuuril 15–30 °C ja õhuniiskusel 40–70%,
- kaitse vee, liigse päikesevalguse ja soojusallikate eest,
- puhastamine ainult kuiva lapiga, ilma pesuvahendite ja niiskusega,
- Kasutage vastavalt sihtotstarbele – istme massaažimatt.



FUNKTSIOONID

1. Padi pakub vereeringega õhumassaaži, mis parandab vereeringet ja vähendab lihaspingeid.
2. Tänu kahekordsele padjapaigutusele on võimalik lihaste sügav lõdvestumine ja aktiveerimine.
3. Padjad ise reguleerivad tugevust ja tugipunkti vastavalt teie kehaasendile, nii et iste kohandub automaatselt teie figuuriga.

TOOTE PARAMEETRID

- Materjal: TPU + lõkra
- Toide: USB 5V ≥ 2A
- Maksimaalne rõhk: 40 KPa
- Massaažirežiimi tööaeg: 25 minutit
- Mõõdud: 48 × 46 × 4,5 cm
- Juhtme pikkus: 150 cm
- Kasutamine: ratastool, kontor, turvatool, kodu

OLULISED MÄRKUSED

- Ärge peske masinas ega kuivatage trummelkuivatis.
- Hoida eemal teravatest esemetest.
- Ärge triikige.
- Hoida kuivas kohas.
- Ärge jätke pikaajalist päikese käes viibimist.
- A-rühma turvapadjad täituvad aeglaselt ja suruvad ülaosa alla.
- A- ja B-rühma turvapadjad täituvad ja tühjenevad tsükliliseks massaažiks.

MILLE KOHTA EI ESITATA KAEBUST

- Normaalne kulumine (vahu elastuse muutus, materjali tuhmumine, pillimine).
- Looduslikud erinevused materjalide tekstuuris, toonis ja viimistluses.
- Massaažimehhanismi helid.
- Mehaanilised kahjustused, mida ei ole tarnimisel kahjuaruandes dokumenteeritud.

GARANTII KAO TAMINE

Garantii ei kehti järgmistel juhtudel:

- seadme üleujutus või kasutamine kõrge õhuniiskuse tingimustes,
- ebapiisava toiteallika kasutamine,
- loomade põhjustatud kahjustused, sigaretsuits, ebaõige transport,
- sõltumatu remont, muutmine või elektroonika häirimine,
- toote sihtotstarbeline kasutamine.

KAEBUSTE ESITAMISE KORD

- Kaebused tuleb esitada veebivormi või e-posti teel: reklamacje@domator24.com.
- Teatis peab sisaldama: toote nimetust ja registrit, arve numbrit, aadressi, defekti kirjeldust ja fotosid.
- Mehaanilised kahjustused tuleb kättesaamisel kinnitada kahjustusprotokolliga.
- Tootja vastab 14 tööpäeva jooksul.
- Kui see on põhjendatud, antakse uus osa või asendusmatt. Kulleri kulud katab tootja.
- Tootte remonti üleandmisest keeldumine vabastab tootja garantiikohustustest.

RESERVATSIIONE

- Garantii ei kata saamata jäänud tulu ega kaudsete kahjude hüvitamist.
- Tootja jätab endale õiguse teha tootes muudatusi, ilma et see mõjutaks funktsionaalsust.
- Pretensioon ei vabasta teid toote eest tasumise kohustusest.
- Garantii ei piira ostja õigusi, mis tulenevad kauba lepingutingimustele mittevastavusest.



OHJAUSPAINIKKEET

- **[+]** – täytyminen – käynnistää turvatyynyjen täyttymisen
- **[-]** – tyhjennys – laukaisee tynnyjen tyhjennyksen
- **[+]/[+]** – paineensäätö – voit lisätä tai vähentää tynnyin kovuutta
- **[0]** – päälle/pois-tila

YHTEYS

Liitä USB-kaapeli laturiin, virtapankkiin tai USB-liitäntään (esim. autossa). Kun tynny on kytketty, se siirtyy valmiustilaan.

VAKIO-TILA

- Aloita täyttö painamalla **[+]**-painiketta. Tynny täyttyvät vähitellen ilmalla ja ylläpitävät painetta.
- Aloita valkaisu painamalla **[-]**. Sen painaminen uudelleen pysäyttää prosessin ja tynny pysyvät nykyisessä kunnossaan.
- **[+]** / **[-]**-painikkeilla voit säätää täyttötasoa itse ja säätää tynnyin kovuutta tarpeidesi mukaan.
- Jos pidät keskipainiketta **[0]** painettuna 5 sekunnin ajan, laite sammuu kokonaan ja tynny pysyvät ennallaan.

HIERONTATILA

- Pidä keskipainiketta **[0]** painettuna 3 sekunnin ajan – tynny käynnistää automaattisen hierontaohjelman.
- Turvatynny täytetään ja tyhjenetään vuorotellen (ryhmä A ja ryhmä B), mikä antaa rentuimen paineen ja rentoutumisen vaikutuksen.
- Hieronnan kesto on 25 minuuttia – tämän ajan kuluttua laite pysähtyy itsestään ja siirtyy valmiustilaan.
- Hieronnan aikana voit silti käyttää **[+]/[+]** voimakkuuden muuttamiseen.
- Lopeta hieronta manuaalisesti pitämällä **[0]**-painiketta painettuna 5 sekunnin ajan – laite sammuu.



VAROITUKSET

- Käytä vain USB-C 5V -virralla.
- Älä käytä vettä, lämmönlähteiden lähellä tai kosteissa olosuhteissa.
- Tuote ei ole lääkinnällinen laite tai lelu – pidä poissa lasten ulottuvilta.
- Älä käytä aiotuun tarkoitukseen (esim. päätyyny).
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se käynnistetään.
- Älä käytä, jos virtajohto tai USB-C-portti on vaurioitunut.
- Älä pura tai muokkaa laitetta – on olemassa sähköiskun vaara.
- Varmista, että matto on tukevasti paikallaan istuimella.
- Puhdista vain kuivalla pehmeällä liinalla. Älä käytä vettä tai kemikaaleja.
- Jos ilmenee toimintahäiriö tai vaurio – lopeta käyttö välittömästi ja ota yhteyttä valmistajaan.

KÄYTTÄJÄN TAKUU

Takuuaika

- Takuu kattaa valmistuksen ja materiaalien laadun:
- rakenne- ja elektronikkaelementit – 2 vuotta ostopäivästä,
- muut elementit (päällysteet, kankaat, vaahdot) – 2 vuotta ostopäivästä.

TAKUUEHDOT

- Takuu on voimassa vain, kun sitä käytetään ohjeiden mukaisesti:
- käyttämällä vain USB-C 5V virtalähdettä,
- sisäkäyttöön, lämpötilassa 15–30 °C ja kosteudessa 40–70 %,
- suojaa vedeltä, liialliselta auringonvalolta ja lämmönlähteiltä,
- puhdistus vain kuivalla liinalla, ilman pesuaineita ja kosteutta,
- Käytä käyttötarkoituksen mukaisesti – istuimen hierontamatto.

MISTÄ EI VOI VALITTAA

- Normaali kuluminen (vaahdon joustavuuden muutos, materiaalin haalistuminen, nyyppytyminen).



OMINAISUUKSIA

1. Tynny tarjoaa ilmahieronnan, jossa on verenkiertoa, joka parantaa verenkiertoa ja vähentää lihassäjännystä.
2. Kaksinkertaisen tynnyjärjestelyn ansiosta lihasten syvä rentoutuminen ja aktiivointi on mahdollista.
3. Itse tynny säätävät lujuuden ja tukipisteen vartaloasi asentoon, jolloin istuin mukautuu automaattisesti vartalosi.

TUOTTEEN PARAMETRIT

- Materiaali: TPU + Lycra
- Virtalähde: USB 5V ≥ 2A
- Suurin paine: 40 KPa
- Hierontatilan työaika: 25 minuuttia
- Mitat: 48 x 46 x 4,5 cm
- Johdon pituus: 150 cm
- Sovellus: Pyörätuoli, toimisto, turvaistuin, koti

TÄRKEITÄ MUISTINPANOJA

- Älä pese koneessa tai rumpukuivauksessa.
- Pidä poissa terävisistä esineistä.
- Älä siilitä.
- Säilytä kuivassa paikassa.
- Älä altista pitkäaikaiselle auringolle.
- Ryhmän A turvatynny täyttyvät hitaasti ja painavat ylös alas.
- Ryhmän A ja B turvatynny täyttyvät ja tyhjenevät syklistä hierontaa varten.

- Luonnolliset erot materiaalien rakenteessa, sävyssä ja viimeistelyssä.

- Hierontamekanismin äänet.

- Mekaanisia vaurioita, joita ei ole dokumentoitu vahinkoilmoituksessa toimituksen yhteydessä.

TAKUUN MENETYS

Takuu ei ole voimassa, jos:

- laitteen tulviminen tai käyttö kosteissa olosuhteissa,
- riittämättömän virransyötön käyttö,
- eläinten aiheuttamat vahingot, tupakan savu, väärä kuljetus,
- riippumattomat korjaukset, muutokset tai häiriöt elektroniikassa,
- tuotteen käyttö aiotuun tarkoitukseen.

VALITUSMENETTELY

Valitukset tulee tehdä verkkolomakkeella tai sähköpostitse: reklamacje@domator24.com.

- Ilmoituksessa on oltava: tuotteen nimi ja hakemisto, laskun numero, osoite, virheen kuvaus ja valokuvat.

- Mekaaniset vauriot on vahvistettava vahinkoprotokollalla vastaanotettaessa.

- Valmistaja vastaa 14 työpäivän kuluessa.

- Perustelluissa tapauksissa toimitetaan uusi osa tai vaihtomatto. Valmistaja maksaa kuriin kulut.

- Kielettyminen luovuttamasta tuotetta korjattavaksi vapauttaa valmistajan takuuvuoroista.

VARAUKSET

- Takuu ei kata korvausta menetetyistä voitoista tai välillisistä vahingoista.
- Valmistaja pidättää oikeuden tehdä muutoksia tuotteeseen vaikuttamatta toimivuuteen.
- Reklamaatio ei vapauta sinua velvollisuudesta maksaa tuotteesta.
- Takuu ei rajoita ostajan oikeuksia, jotka johtuvat tavaran sopimusvastaisuudesta.



ΚΟΥΜΠΙΑ ΕΛΕΓΧΟΥ

- **[+]** – φούσκωμα – ξεκινά το άνοιγμα των αερόσακων
- **[-]** – ξεφούσκωμα – ενεργοποιεί το άδειασμα των μαξιλαριών
- **[+]/[-]** – ρύθμιση πίεσης – σας επιτρέπει να αυξήσετε ή να μειώσετε τη σκληρότητα του μαξιλαριού
- **[0]** – Λειτουργία ενεργοποίησης/απενεργοποίησης

ΣΥΝΔΕΣΗ

Συνδέστε το καλώδιο USB σε φορτιστή, power bank ή υποδοχή USB (π.χ. σε αυτοκίνητο). Μόλις συνδεθεί, το μαξιλάρι μεταβαίνει σε κατάσταση αναμονής.

ΤΥΠΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

- Πατήστε το κουμπί **[+]** για να ξεκινήσετε το φούσκωμα. Τα μαξιλάρια θα γεμίσουν σταδιακά με αέρα και θα διατηρήσουν την πίεση.
- Πατήστε **[-]** για να ξεκινήσει η λέυκανση. Πατώντας το ξανά θα σταματήσει η διαδικασία και τα μαξιλάρια θα παραμείνουν στην τρέχουσα κατάσταση τους.
- Τα κουμπιά **[+]** / **[-]** σας επιτρέπουν να προσαρμόσετε μόνοι σας το επίπεδο πλήρωσης και να προσαρμόσετε τη σκληρότητα του μαξιλαριού στις ανάγκες σας.
- Εάν κρατήσετε πατημένο το κεντρικό κουμπί **[0]** για 5 δευτερόλεπτα, η μονάδα θα απενεργοποιηθεί εντελώς και τα μαξιλάρια θα παραμείνουν ως είχαν.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΜΑΣΑΖ

- Κρατήστε πατημένο το κεντρικό κουμπί **[0]** για 3 δευτερόλεπτα – το μαξιλάρι θα ενεργοποιήσει το αυτόματο πρόγραμμα μασάζ.
- Οι αερόσακοι φουσκώνουν και ξεφουσκώνουν εναλλάξ (ομάδα Α και ομάδα Β), γεγονός που δίνει το αποτέλεσμα της ρυθμικής πίεσης και χαλάρωσης.
- Η διάρκεια του μασάζ είναι 25 λεπτά – μετά από αυτό το διάστημα, η συσκευή θα σταματήσει μόνη της και θα μεταβεί σε κατάσταση αναμονής.
- Κατά τη διάρκεια του μασάζ, μπορείτε ακόμα να χρησιμοποιήσετε το **[+]/[-]** για να αλλάξετε την ένταση.
- Για να τερματίσετε το μασάζ χειροκίνητα, κρατήστε πατημένο το κουμπί **[0]** για 5 δευτερόλεπτα – η συσκευή θα απενεργοποιηθεί.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Χρησιμοποιείτε μόνο με τροφοδοσία USB-C 5V.
- Μην το χρησιμοποιείτε κοντά σε νερό, πηγές θερμότητας ή σε συνθήκες υψηλής υγρασίας.
- Το προϊόν δεν είναι ιατρική συσκευή ή παιχνίδι – κρατήστε το μακριά από παιδιά.
- Μην το χρησιμοποιείτε για τον προσορισμό του (π.χ. ως μαξιλάρι κεφαλής).
- Μην αφήνετε τη συσκευή χωρίς επίβλεψη όταν είναι ενεργοποιημένη.
- Μην το χρησιμοποιείτε εάν το καλώδιο τροφοδοσίας ή η θύρα USB-C είναι κατεστραμμένα.
- Μην αποσυρμαζογιέτε ή τροποποιείτε τη συσκευή – υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Βεβαιωθείτε ότι το χαλάκι είναι σταθερά τοποθετημένο στο κάθισμα.
- Καθαρίστε μόνο με ένα στεγνό μαλακό πανί. Μην χρησιμοποιείτε νερό ή χημικά.
- Σε περίπτωση δυσλειτουργίας ή ζημιάς – σταματήστε αμέσως τη χρήση και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή.

ΕΓΓΥΗΣΗ ΧΡΗΣΤΗ

Περίοδος εγγύησης

- Η εγγύηση καλύπτει την ποιότητα κατασκευής και τα υλικά:
- δομικά και ηλεκτρονικά στοιχεία – 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς,
- άλλα στοιχεία (καλύμματα, υφάσματα, αφροί) – 2 χρόνια από την ημερομηνία αγοράς.

ΟΡΟΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση ισχύει μόνο όταν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες:

- χρησιμοποιώντας μόνο τροφοδοτικό USB-C 5V,
- εσωτερική χρήση, σε θερμοκρασία 15–30°C και υγρασία 40–70%,
- προστασία από το νερό, την υπερβολική ηλιακή ακτινοβολία και τις πηγές θερμότητας,
- καθαρισμός μόνο με στεγνό πανί, χωρίς απορρυπαντικά και υγρασία,
- Χρήση σύμφωνα με τον επιδιωκόμενο σκοπό – χαλάκι μασάζ για το κάθισμα.

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

1. Το μαξιλάρι παρέχει μασάζ αέρα με κυκλοφορία που βελτώνει την κυκλοφορία και μειώνει την ένταση των μυών.
2. Χάρη στη διάταξη διπλού μαξιλαριού, είναι δυνατή η βαθιά χαλάρωση και ενεργοποίηση των μυών.
3. Τα ίδια τα μαξιλάρια προσαρμόζουν τη δύναμη και το σημείο στήριξης στη θέση του σώματός σας, έτσι ώστε το κάθισμα να προσαρμόζεται αυτόματα στη σιλουέτα σας.

ΠΑΡΑΜΕΤΡΟΙ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Υλικό: TPU + Lycra
- Τροφοδοσία: USB 5V ≥ 2A
- Μέγιστη πίεση: 40 KPa
- Χρόνος εργασίας λειτουργίας μασάζ: 25 λεπτά
- Διαστάσεις: 48 × 46 × 4,5 εκ.
- Μήκος καλωδίου: 150 cm
- Εφαρμογή: Αναπνηρικό καροτσάκι, γραφείο, κάθισμα αυτοκινήτου, στίσι

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΣΗΜΕΙΩΣΕΙΣ

- Μην πλένετε στο πλυντήριο ή στο στεγνωτήριο.
- Κρατήστε το μακριά από αιχμηρά αντικείμενα.
- Μην σιδερώνετε.
- Φυλάσσετε σε ξηρό μέρος.
- Μην εκτίθετε σε παρατεταμένη έκθεση στον ήλιο.
- Οι αερόσακοι της ομάδας Α ανοίγουν αργά και πιέζουν προς τα κάτω στο επάνω μέρος.
- Οι αερόσακοι των ομάδων Α και Β φουσκώνουν και ξεφουσκώνουν για κυκλικό μασάζ.

ΤΙ ΔΕΝ ΥΠΟΚΕΙΤΑΙ ΣΕ ΚΑΤΑΓΕΛΙΑ

- Κανονική φθορά (αλλαγή στην ελαστικότητα του αφρού, ξεθώριασμα υλικού, διάτρηση).
- Φυσικές διαφορές στην υφή, την απόχρωση και το φινιρίσμα των υλικών.
- Ήχοι του μηχανισμού μασάζ.
- Μηχανική βλάβη που δεν τεκμηριώνεται από αναφορά βλάβης κατά την παράδοση.

ΑΠΩΛΕΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Η εγγύηση δεν ισχύει σε περίπτωση:

- πλημμέλειας της συσκευής ή χρήσης σε συνθήκες υψηλής υγρασίας,
- χρήση ανεπαρκούς τροφοδοσίας,
- ζημιές που προκαλούνται από ζώα, καπνός, τοιγάρα, ακατάλληλη μεταφορά,
- ανεξάρτητες επισκευές, μετατροπές ή παρεμβολές σε ηλεκτρονικά,
- χρήση του προϊόντος για τον σκοπό για τον οποίο προορίζεται.

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ ΚΑΤΑΓΕΛΙΑΣ

• Οι καταγγελίες πρέπει να υποβάλλονται μέσω του ηλεκτρονικού εντύπου ή μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου: reklamacje@domator24.com.

- Η ειδοποίηση πρέπει να περιλαμβάνει: το όνομα και το ευρετήριο του προϊόντος, τον αριθμό τιμολογίου, τη διεύθυνση, την περιγραφή του ελαττώματος και φωτογραφίες.
- Η μηχανική βλάβη πρέπει να επιβεβαιωθεί με πρωτόκολλο βλάβης κατά την παραλαβή.
- Ο κατασκευαστής απαντά εντός 14 εργάσιμων ημερών.
- Όπου δικαιολογείται, θα παρέχεται ένα νέο εξάρτημα ή ένα ανταλλακτικό χαλάκι. Τα έξοδα ταχυμεταφοράς καλύπτονται από τον κατασκευαστή.
- Η άρνηση παράδοσης του προϊόντος για επισκευή απαλλάσσει τον κατασκευαστή από τις υποχρεώσεις εγγύησης.

ΚΡΑΤΗΣΕΙΣ

- Η εγγύηση δεν καλύπτει αποζημίωση για διαφυγόντα κέρδη ή έμμεσες ζημιές.
- Ο κατασκευαστής διατηρεί το δικαίωμα να κάνει αλλαγές στο προϊόν χωρίς να επηρεάσει τη λειτουργικότητα.
- Η καταγγελία δεν σας απαλλάσσει από την υποχρέωση να πληρώσετε για το προϊόν.
- Η εγγύηση δεν περιορίζει τα δικαιώματα του αγοραστή που προκύπτουν από τη μη συμμόρφωση των αγαθών με τη σύμβαση.



VALDYMO MYGTUKAI

- [+] – pripūtimas – pradeda oro pagalvių pripūtimą
- [-] – išleidimas – suaktyvina pagalvių ištuštinimą
- [+]/[-] – slėgio reguliavimas – leidžia padidinti arba sumažinti pagalvės kietumą
- [⏻] – įjungimo/išjungimo režimas u

RYŠYS

Prijunkite USB kabelį prie įkroviklio, maitinimo bloko arba USB lizdo (pvz., automobilijei). Prijungus pagalvėlę pereina į budėjimo režimą.

STANDARTINIS REŽIMAS

- Paspauskite mygtuką [+], kad pradėtumėte pripūsti. Pagalvės palaipsniui prisipildys oro ir palaikys slėgį.
- Paspauskite [-], kad pradėtumėte balinti. Dar kartą paspaudus procesas bus sustabdytas, o pagalvės išliks dabartinės būklės.
- Mygtuką [+]/[-] leidžia patiems reguliuoti užpildymo lygį ir pagalvės kietumą pagal savo poreikius.
- Jei 5 sekundes palaikysite nuspaudę centrinį mygtuką [⏻], įrenginys visiškai išsijungs ir pagalvės išliks tokios, kokios buvo.

MASAŽO REŽIMAS

- Laikykite nuspaudę centrinį mygtuką [⏻] 3 sekundes – pagalvė įjungs automatinę masażo programą.
- Oro pagalvės pripūčiamos ir išleidžiamos pakaitomis (A ir B grupės), o tai suteikia ritminio slėgio ir atsipalaidavimo efektą.
- Masažo trukmė yra 25 minutės – po šio laiko prietaisas pats sustos ir persijungs į budėjimo režimą.
- Masažo metu vis tiek galite naudoti [+]/[-], kad keistumėte intensyvumą.
- Norėdami baigti masażą rankiniu būdu, 5 sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką [⏻] – prietaisas išsijungs.



ĮSPĖJIMAI

- Naudokite tik su USB-C 5 V maitinimu.
- Nenaudokite šalia vandens, šilumos šaltinių ar esant didelei drėgmei.
- Gaminys nėra medicinos prietaisas ar žaistas – laikyti atokiau nuo vaikų.
- Nenaudokite pagal paskirtį (pvz., kaip galvos pagalvę).
- Nepalikite prietaiso be priežiūros, kai jis įjungtas.
- Nenaudokite, jei pažeistas maitinimo laidas arba USB-C prievadas.
- Neardykite ir nekeiskite prietaiso – kyla elektros smūgio pavojus.
- Įsitikinkite, kad kilimėlis tvirtai pritvirtintas prie sėdynės.
- Valykite tik sausu minkštu šluoste. Nenaudokite vandens ar chemikalų.
- Gedimo ar pažeidimo atveju – nedelsdami nutraukite naudojimą ir kreipkitės į gamintoją.

VARTOTOJO GARANTIJĄ

Garantis laikotarpis

- Garantija taikoma gamybos ir medžiagų kokybei:
- konstrukciniams ir elektroniniams elementams – 2 metai nuo pirkimo datos,
- kitiems elementams (dangoms, audiniams, putpląščiams) – 2 metai nuo pirkimo datos.

GARANTIJOS SĄLYGOS

- Garantija galioja tik tada, kai naudojama pagal instrukcijas:
- naudojant tik USB-C 5V maitinimo šaltinį,
- naudoti patalpose, esant 15–30°C temperatūrai ir 40–70 % drėgmei,
- apsauga nuo vandens, per didelį saulės spindulių ir šilumos šaltinių,
- valymas tik sausu skudurėliu, be ploviklių ir drėgmės.
- Naudokite pagal paskirtį – masażą kilimėlis sėdynėi.

FUNKCIJOS

- Pagalvė suteikia oro masażą su cirkuliacija, kuris pagerina kraujotaką ir mažina raumenų įtampą.
- Dėl dvigubo pagalvių išdėstymo galima giliai atsipalaiduoti ir suaktyvinti raumenis.
- Pačios pagalvės pritaiko jėgos ir atramos tašką prie jūsų kūno padėties, kad sėdynė automatiškai prisitaikytų prie jūsų figūros.

PRODUKTO PARAMETRAI

- Medžiaga: TPU + liakra
- Maitinimas: USB 5V ≥ 2A
- Maksimalus slėgis: 40 KPa
- Masažo režimo darbo laikas: 25 minutės
- Matmenys: 48 × 46 × 4,5 cm
- Laido ilgis: 150 cm
- Taikymas: neįgaliojo vežimėlis, biuras, automobilinė kėdutė, namai

SVARBIOS PASTABOS

- Neplaukite mašinoje ir nedžiovinkite džiovyklėje.
- Laikykite atokiau nuo aštrių daiktų.
- Negalima lyginti.
- Laikyti sausroje vietoje.
- Nelaikykite ilgai saulėje.
- A grupės oro pagalvės lėtai pripūšties ir spauskite viršų.
- A ir B grupės oro pagalvės pripūčiamos ir išleidžiamos cikliniu masažu.

KAS NESKUNDŽIAMA

- Normalus nusidėvėjimas (putpląščio elastingumo pokytis, medžiagos išblukimas, pilings).
- Natūralūs medžiagų tekstūros, atspalvio ir apdailos skirtumai.
- Masažo mechanizmo garsai.
- Mechaniniai pažeidimai, nepatvirtinti pristatymo metu pateiktoje žalos ataskaitoje.

GARANTIJOS PRARADIMAS

Garantija netaikoma, jei:

- prietaiso užtvindymas arba naudojimas esant aukštai drėgmei,
- netinkamo maitinimo šaltinio naudojimas,
- žala, kurią sukelia gyvūnai, cigarečių dūmai, netinkamas transportavimas,
- neįpraskausomas remontas, pakeitimai ar trikdžiai elektronikoje,
- gaminio naudojimas pagal paskirtį.

SKUNDŲ NAGRINĖJIMO TVARKA

- Skundai turėtų būti teikiami užpildant internetinę formą arba el. paštu: reklamacije@domator24.com.
- Pranešimo turi būti: prekės pavadinimas ir rodyklė, sąskaitos faktūros numeris, adresas, defekto aprašymas ir nuotraukos.
- Mechaniniai pažeidimai turi būti patvirtinti pažeidimo protokolu.
- Gamintojas atsako per 14 darbo dienų.
- Jei pagrįsta, bus pateikta nauja dalis arba pakaitinis kilimėlis. Kurjerio išlaidas padengia gamintojas.
- Atsisakymas perduoti gaminį remontui atleidžia gamintoją nuo garantinių įsipareigojimų.

REZERVAVIMAS

- Garantija netaikoma kompensacijai už prastą pelną ar netiesioginę žalą.
- Gamintojas pasilieka teisę keisti gaminį nepažeidžiant funkcionalumo.
- Skundas neatleidžia jūsų nuo pareigos sumokėti už prekę.
- Garantija neriboja pirkėjo teisių, atsirandančių dėl prekių neatitiktimo sutarčiai.



VADĪBAS POGAS

- **[+]** – piepūšana – sāk piepūst drošības spilvenus
- **[-]** – iztukšošana – izraisa spilvenu iztukšošanu
- **[+]/[-]** – spiediena regulēšana – ļauj palielināt vai samazināt spilvena cietību
- **[0]** – ieslēgšanas/izslēgšanas režīms

SAVĪENOJUMS

Pievienojiet USB kabeli lādētājam, strāvas blokam vai USB līgzdai (piemēram, automašīnā). Pēc pievienošanas spilvens pāriet gaidīšanas režīmā.

STANDARTA REŽĪMS

- Nospiediet pogu **[+]**, lai sāktu piepūšanu. Spilveni pakāpeniski piepildīsies ar gaisu un uzturēs spiedienu.
- Nospiediet **[-]**, lai sāktu balināšanu. Nospiežot to vēlreiz, process tiks apturēts, un spilveni paliks pašreizējā stāvoklī.
- Pogas **[+]** / **[-]** ļauj pašam pielāgot uzturēšanās līmeni un pielāgot spilvena cietību saviem vajadzībām.
- Turot nospiestu centrālo pogu **[0]** 5 sekundes, ierīce pilnībā izslēgsies un spilveni paliks tādi, kādi bija.

MASĀŽAS REŽĪMS

- Turiet nospiestu centrālo pogu **[0]** 3 sekundes – spilvens ieslēgs automātisko masāžas programmu.
- Drošības spilveni tiek piepūsti un iztukšoti pārmaiņus (A un B grupa), kas rada ritmiska spiediena un relaksācijas efektu.
- Masāžas ilgums ir 25 minūtes – pēc šī laika ierīce pati apstāties un pāriet gaidīšanas režīmā.
- Masāžas laikā jūs joprojām varat izmantot **[+]/[-]**, lai mainītu intensitāti.
- Lai pabeigtu masāžu manuāli, turiet nospiestu pogu **[0]** 5 sekundes – ierīce izslēgsies.



BRĪDINĀJUMI

- Izmantojiet tikai ar USB-C 5 V strāvu.
- Nelietot ūdens, siltuma avotu vai augsta mitruma apstākļos.
- Produkts nav medicīnas ierīce vai rotallietu – glabāt bērniem nepieejamā vietā.
- Nelietot paredzētajam mērķim (piemēram, kā galvas spilvenu).
- Neatstāiet ierīci bez uzraudzības, kad tā ir ieslēgta.
- Nelietojiet, ja strāvas vads vai USB-C ports ir bojāts.
- Neizjauciet un nepārveidojiet ierīci – pastāv elektriskās strāvas trieciena risks.
- Pārļelcinieties, ka pakļājs ir stingri novietots uz sēdekļa.
- Notriet tikai ar sausu, mikstu drānu. Nelietojiet ūdeni vai ķīmikālijas.
- Darbības traucējumu vai bojājumu gadījumā – nekavējoties pārtrauciet lietošanu un sazinieties ar ražotāju.

LIETOTĀJA GARANTĪJA

Garantijas laiks

- Garantija attiecas uz izgatavošanas un materiālu kvalitāti:
- izmantojot tikai USB-C 5V barošanas avotu,
- citiem elementiem (pārsegumi, audumi, putas) – 2 gadi no iegādes datuma.

GARANTIJAS NOTEIKUMI

- Garantija ir spēkā tikai tad, ja tiek izmantota saskaņā ar instrukcijām:
- izmantojot tikai USB-C 5V barošanas avotu,
- lietošana iekštelpās 15–30 °C temperatūrā un mitrumā 40–70 %,
- aizsardzība pret ūdeni, pārmērīgu saules gaismu un siltuma avotiem,
- tīrīšana tikai ar sausu drānu, bez mazgāšanas līdzekļiem un mitruma,
- Lietot atbilstoši paredzētajam mērķim – masāžas paklājiņš sēdeklim.



LĪDZEKĻI

1. Spilvens nodrošina gaisa masāžu ar cirkulāciju, kas uzlabo asinsriti un samazina muskuļu sasprindzinājumu.
2. Pateicoties dubultā spilvena izvietojumam, ir iespējama dziļa relaksācija un muskuļu aktivizēšana.
3. Paši spilveni pielāgo izturību un atbalsta punktu jūsu ķermeņa stāvoklim, lai sēdekļis automātiski pielāgotos jūsu figūrai.

PRODUKTA PARAMETRI

- Materiāls: TPU + Lycra
- Barošanas avots: USB 5V ≥ 2A
- Maksimālais spiediens: 40 KPa
- Masāžas režīma darba laiks: 25 minūtes
- Izmēri: 48 × 46 × 4,5 cm
- Auklas garums: 150 cm
- Pielietojums: ratīnkāres, birojs, automašīnas sēdekļi, mājas

SVARĪGAS PIEZĪMES

- Nemazgājiet velas mašīnā vai nežēvējiet velas mašīnā.
- Turiet prom no asiem priekšmetiem.
- Negludiniet.
- Uzglabāt sausā vietā.
- Nepakļaujiet ilgstošai saules iedarbībai.
- A grupas drošības spilveni lēnām piepūšas un nospiež uz augšu.
- A un B grupas drošības spilveni piepūšas un iztukšojas, lai veiktu ciklisku masāžu.

KAS NAV SŪDZĪBAS PRIEKŠMETS

- Normāls nodilums (putu elastības izmaiņas, materiāla izbalēšana, pilling).
- Dabiskas atšķirības materiālu tekstūrā, ēnā un apdarē.
- Masāžas mehānisma skaņas.
- Mehāniskie bojājumi, kas nav dokumentēti bojājumu ziņojumā piegādes brīdī.

GARANTIJAS ZAUDEŠANA

- Garantija neattiecas uz šādiem gadījumiem:
- ierīces apļūšana vai lietošana augsta mitruma apstākļos,
- nepietiekama barošanas avota izmantošana,
- dzīvnieku radīti bojājumi, cigarešu dūmi, nepareiza transportēšana,
- neatkarīgs remonts, pārveidošana vai elektronikas traucējumi,
- produkta izmantošana paredzētajam mērķim.

SŪDZĪBU IZSKATĪŠANAS KĀRTĪBA

- Sūdzības jāiesniedz, izmantojot tiešsaistes veidlapu vai e-pastu: reklamacije@domator24.com.
- Paziņojumā jāiekļauj: produkta nosaukums un indekss, rēķina numurs, adrese, defekta apraksts un fotogrāfijas.
- Mehāniskie bojājumi pēc saņemšanas jāapstiprina ar bojājumu protokolu.
- Ražotājs atbild 14 darba dienu laikā.
- Ja tas ir pamatots, tiks nodrošināta jauna detaļa vai rezerves paklājs. Kurjera izmaksas sedz ražotājs.
- Atteikums nodot precī remontam atbrīvo ražotāju no garantijas saistībām.

REZERVĒŠANA

- Garantija neattiecas uz kompensāciju par zaudēto pelņu vai netiešiem zaudējumiem.
- Ražotājs patur tiesības veikt izmaiņas produktā, neietekmējot funkcionalitāti.
- Sūdzība neatbrīvo jūs no pienākuma maksāt par produktu.
- Garantija neierobežo pircēja tiesības, kas izriet no preces neatbilstības līgumam.



BUTTUNI TAL-KONTROLL

- [+] - jintefhu - jibda l-airbags biex jintefhu
- [-] - deflating - iqanqal it-tbattil tal-kuxxini
- [+] / [-] - regolazzjoni tal-pressjoni - jippermettilek iżid jew tnaqqas l-ebusija tal-kuxxin
- [0] - modalità mixgħul / mitfi

KONNESSJONI

Qabbad il-kejbil USB ma' ċarġer, power bank, jew sokkit USB (eż. f'karozza). Ladarba jkun konness, il-kuxxin jidhol fil-modalità standby.

MODALITÀ STANDARD

- Aghfas il-buttuna [+] biex tidda tintefhu. Il-kuxxini se jimlew gradwalment bl-arja u jzommu l-pressjoni.
- Aghfas [-] biex tidda l-ibbliċjar. Li terġa' tagħfasha twaqqaf il-proċess u l-kuxxini jibqgħu fil-kundizzjoni attwali tagħhom.
- Il-buttuni [+] / [-] jippermettelek taġġusta l-livell tal-mili lilek innifsek u taġġusta l-ebusija tal-pillow għall-bżonnijiet tiegħek.
- Jekk iżżomm J isfel il-buttuna ċentrali [0] għal 5 sekondi, l-unità tintefa kompletament u l-kuxxin jibqgħu kif kienu.

MODALITÀ TAL-MASSAĠĠI

- Żomm J isfel il-buttuna ċentrali [0] għal 3 sekondi - il-pillow se jixgħel il-programm ta' massaġġi awtomatiku.
- L-airbags jintefhu u jintefhu b'mod alternattiv (grupp A u grupp B), li jagħti l-effett ta' pressjoni ritmika u rilassament.
- It-tul tal-massaġġi huwa ta', 25 minuta - wara dan iż-żmien, l-apparat jieqaf waħdu u jidhol fil-modalità standby.
- Matul il-massaġġi, xorta tista, tuża [+] / [-] biex tvarja l-intensità.
- Biex ittermi il-massaġġi manwalment, żomm il-buttuna [0] għal 5 sekondi - l-apparat jinfeta.



TIWISSIJET

- Uża biss b'enerġija USB-C 5V.
- Tużax hdejn l-ilma, sorsi ta' shana, jew f'kundizzjonijiet ta' umdità għolja.
- Il-prodott mhux iex apparat mediku jew ġugarell - żomm il bogħod mit-tfal.
- Tużax għall-iskop maħsub tiegħu (eż. bħala pillow tar-ras).
- Thallix l-apparat waħdu meta jinxteghel.
- Tużax jekk il-korda tal-enerġija jew il-port USB-C huma bil-hsara.
- Tiżżarmax jew timmodifikax l-apparat - hemm riskju ta' xokk elettriku.
- Kun ġur li t-tapit huwa pozzizzjonat sew fuq is-sedil.
- Naddaf biss b'ċarruta nixfa. Tużax ilma jew kimiċi.
- F'każ ta' hsara jew hsara - waqqaf l-użu immedjatament u kkuntattja lill-manifattur.

GARANZIJA TAL-UTENT

Perjodu ta' garanzija

- Il-garanzija tkopri l-kwalità tal-abbiltà u l-materjali:
- elementi strutturali u elettronici - 2 snin mid-data tax-xiri,
- elementi oħra (kisi, drappijiet, fowm) - 2 snin mid-data tax-xiri.

TERMINI TA' GARANZIJA

Il-garanzija hija valida biss meta tintuza skont l-istruzzjonijiet:

- bl-użu ta' provvista ta' enerġija USB-C 5V biss,
- użu fuq ġewwa, f'temperatura ta' 15-30°C u umdità ta' 40-70%,
- protezzjoni kontra l-ilma, id-dawl tax-xemx eċċessiv u s-sorsi tas-shana,
- tindif biss b'ċarruta nixfa, minghajr deterġenti u umdità,
- Uża skont l-iskop maħsub - tapit tal-massaġġi għas-sedil.

X'MHUWIEK SOĠĠETT GĦAL ILMENT

- Ilbies normali (bidla fl-elastiċità tal-fowm, fading tal-materjal, pilling).

KARATTERISTIĊI

1. Il-pillow jipprovi massaġġi bl-arja b'ċirkolazzjoni li ttejjeb iċ-ċirkolazzjoni u tnaqqas it-tensjoni tal-muskoli.
2. Grazie għall-arranġament tal-kuxxin doppju, rilassament profund u attivazzjoni tal-muskoli huwa possibbli.
3. Il-kuxxini nfushom jaġġustaw is-sahha u l-punt ta' appoġġ għall-pożizzjoni tal-ġisem tiegħek, sabieħ is-sedi jaġġusta awtomatikament għall-figura tiegħek.

PARAMETRI TAL-PRODOTT

- Materjal: TPU + Lycra
- Provvista tal-enerġija: USB 5V ≥ 2A
- Pressjoni massima: 40 KPa
- Hlin tax-xogħol tal-modalità tal-massaġġi: 25 minuta
- Dimensjonijiet: 48 × 46 × 4,5 cm
- Tul tal-korda: 150 cm
- Applikazzjoni: Siġġu tar-roti, Uffiċċju, Sit tal-Karozza, Dar

NOTI IMPORTANTI

- Tahsilx bil-magna jew tnixxef il-hwejjeġ.
- Żomm il bogħod minn oġġetti li jaqtgħu.
- Tagħmlux mogħdija.
- Ahżen f' post xott.
- M' għandek tesponi għal espożizzjoni fit-tul għax xemx.
- L-airbags tal-Grupp A jintefhu bil-mod u aghfas J isfel fuq in-naħa ta' fuq.
- L-airbags tal-Grupp A u B jintefhu u jintefhu għal massaġġi ċikliči.

- Differenzi naturali fin-niġsa, id-dell u l-finitura tal-materjali.
- Hsejjes tal-mekkanizmu tal-massaġġi.
- Hsara mekkanika mhux dokumentata b'rapport dwar il-hsara mal-kunsinna.

TELF TA' GARANZIJA

Il-garanzija ma tapplikax fil-każ ta':

- għargħar tal-apparat jew użu f'kundizzjonijiet ta' umdità għolja,
- l-użu ta' provvista tal-elettriku inadegwata,
- hsara kkwazata mill-animalli, duħhan tas-sigaretti, trasport mhux xieraq,
- tiwsiijiet indipendenti, alterazzjonijiet jew interferenza mal-elettronika,
- l-użu tal-prodott għall-iskop maħsub tiegħu.

PROCEDURA TA' LMENT

- L-ilmenti għandhom jintbagħtu permezz tal-formola onlajn jew tal-posta elettronika: reklamacije@domator24.com.
- In-notifika għandha tinkludi: l-isem u l-inċiċi tal-prodott, in-numru tal-fattura, l-id-inizz, id-deskrizzjoni tad-difett u r-ritratt.
- Il-hsara mekkanika għandha tiġi kkonfermata bi protokolli tal-hsara malli tasal fil-wasla.
- Il-manifattur iwieġeb f' żmien 14-il jum tax-xogħol.
- Fejn ikun iġġustifikat, se tiġi pprovduta parti ġdida jew tapit ta' sostituzzjoni. L-ispejjeż tal-kurrier huma koperti mill-manifattur.
- Ir-rifjut li jingħata l-prodott għat-tiswija jehles lill-manifattur mill-obbligi tal-garanzija.

RISERVI

- Il-garanzija ma tkoprix kumpens għal profitti mitlufa jew danni indiretti.
- Il-manifattur jirriżerva d-dritt li jagħmel bidliet fil-prodott mingħajr ma jaffettwa l-funzjonalità.
- Ilment ma jehlis mill-obbligi li thallas għall-prodott.
- Il-garanzija ma tlimitax id-drittijiet tax-xerrej li jirriżultaw min-nuqqas ta' konformità tal-merkkanzija mal-kuntratt.



BOTÕES DE CONTROLO

- [+] – inflar – liga os airbags para inflar
- [-] – deflacionamento – desencadeia o esvaziamento das almofadas
- [+] / [-] – regulação da pressão – permite aumentar ou diminuir a dureza da almofada
- [W] – modo ligado/desligado

LIGAÇÃO

Ligue o cabo USB a um carregador, banco de energia ou tomada USB (por exemplo, num automóvel). Uma vez ligada, a almofada entra em modo de espera.

MODO PADRÃO

- Pressione o botão [+] para começar a inflar. As almofadas encher-se-ão gradualmente de ar e manterão a pressão.
- Pressione [-] para iniciar o branqueamento. Pressioná-lo novamente interromperá o processo e as almofadas permanecerão em sua condição atual.
- Os botões [+] / [-] permitem-lhe ajustar o nível de enchimento e ajustar a dureza da almofada às suas necessidades.
- Se você pressionar o botão central [W] por 5 segundos, a unidade desligará completamente e as almofadas permanecerão como estavam.

MODO DE MASSAGEM

- Mantenha pressionado o botão central [W] por 3 segundos – o travesseiro ligará o programa de massagem automática.
- Os airbags são inflados e esvaziados alternadamente (grupo A e grupo B), o que dá o efeito de pressão rítmica e relaxamento.
- A duração da massagem é de 25 minutos – após este tempo, o dispositivo irá parar sozinho e entrar em modo de espera.
- Durante a massagem, você ainda pode usar [+] / [-] para variar a intensidade.
- Para terminar a massagem manualmente, mantenha premido o botão [W] durante 5 segundos – o dispositivo desliga-se.



ADVERTÊNCIAS

- Use apenas com alimentação USB-C 5V.
- Não use perto de água, fontes de calor ou em condições de alta umidade.
- O produto não é um dispositivo médico ou um brinquedo – mantenha longe das crianças.
- Não use para o fim a que se destina (por exemplo, como travesseiro de cabeça).
- Não deixe o aparelho sem vigilância quando estiver ligado.
- Não use se o cabo de alimentação ou a porta USB-C estiverem danificados.
- Não desmonte ou modifique o aparelho – existe o risco de choque elétrico.
- Certifique-se de que o tapete esteja firmemente posicionado no assento.
- Limpe apenas com um pano macio e seco. Não use água ou produtos químicos.
- Em caso de mau funcionamento ou dano – interrompa o uso imediatamente e entre em contato com o fabricante.

GARANTIA DO USUÁRIO

Período de garantia

- A garantia cobre a qualidade do acabamento e dos materiais:
- elementos estruturais e eletrônicos – 2 anos a partir da data de compra,
- outros elementos (revestimentos, tecidos, espumas) – 2 anos a partir da data de compra.

TERMOS DE GARANTIA

A garantia é válida somente quando usada de acordo com as instruções:

- usando apenas fonte de alimentação USB-C 5V,
- uso interno, a uma temperatura de 15–30°C e umidade de 40–70%,
- proteção contra a água, a luz solar excessiva e as fontes de calor,
- limpeza apenas com pano seco, sem detergentes e umidade,
- Utilização de acordo com o fim a que se destina – tapete de massagem para o assento.

O QUE NÃO ESTÁ SUJEITO A RECLAMAÇÃO

- Desgaste normal (alteração da elasticidade da espuma, desbotamento do material, formação de bolinhas).



CARACTERÍSTICAS

1. A almofada proporciona uma massagem de ar com circulação que melhora a circulação e reduz a tensão muscular.
2. Graças ao arranjo de almofada dupla, o relaxamento profundo e a ativação dos músculos são possíveis.
3. As próprias almofadas ajustam a força e o ponto de apoio à posição do corpo, para que o assento se ajuste automaticamente à sua figura.

PARÂMETROS DO PRODUTO

- Material: TPU + Lycra
- Fonte de alimentação: USB 5V ≥ 2A
- Pressão máxima: 40 KPa
- Tempo de trabalho do modo de massagem: 25 minutos
- Dimensões: 48 × 46 × 4,5 cm
- Comprimento do cabo: 150 cm
- Aplicação: cadeira de rodas, escritório, assento de carro, casa

NOTAS IMPORTANTES

- Não lave nem seque na máquina.
- Manter afastado de objetos pontiagudos.
- Não passar a ferro.
- Armazenar em local seco.
- Não exponha a exposição prolongada ao sol.
- Os airbags do Grupo A inflam lentamente e pressionam a parte superior.
- Os airbags dos grupos A e B inflam e esvaziam para uma massagem cíclica.

- Diferenças naturais na textura, tonalidade e acabamento dos materiais.

- Sons do mecanismo de massagem.
- Danos mecânicos não documentados por um relatório de danos no momento da entrega.

PERDA DE GARANTIA

A garantia não se aplica em caso de:

- inundação do dispositivo ou uso em condições de alta umidade,
- uso de fonte de alimentação inadequada,
- danos causados por animais, fumaça de cigarro, transporte inadequado,
- reparações independentes, alterações ou interferências com a eletrônica,
- uso do produto para o fim a que se destina.

PROCEDIMENTO DE RECLAMAÇÃO

- As reclamações devem ser apresentadas através do formulário online ou do e-mail: reklamacje@domator24.com.

- A notificação deve incluir: o nome e índice do produto, número da fatura, endereço, descrição do defeito e fotos.

- Danos mecânicos devem ser confirmados por um protocolo de danos no momento do recebimento.

- O fabricante responde em até 14 dias úteis.

- Sempre que se justifique, será fornecida uma peça nova ou um tapete de substituição. Os custos de correio são cobertos pelo fabricante.

- A recusa em entregar o produto para reparo isenta o fabricante das obrigações de garantia.

RESERVAS

- A garantia não cobre compensação por lucros cessantes ou danos indiretos.

- O fabricante reserva-se o direito de fazer alterações no produto sem afetar a funcionalidade.

- Uma reclamação não o isenta da obrigação de pagar pelo produto.

- A garantia não limita os direitos do comprador resultantes da não conformidade da mercadoria com o contrato.



BUTOANE DE CONTROL

- [+] – umflare – pornește umflarea airbag-urilor
- [-] – dezumflare – declanșează golirea pernelor
- [+]/[-] – reglarea presiunii – vă permite să măriți sau să micșorați duritatea pernei
- [⏻] – mod pornit/oprit

CONEXIUNE

Conectați cablul USB la un încărcător, power bank sau priză USB (de exemplu, într-o mașină). Odată conectată, perna intră în modul standby.

MOD STANDARD

- Apăsați butonul [+] pentru a începe umflarea. Pernelle se vor umple treptat cu aer și vor menține presiunea.
- Apăsați [-] pentru a începe albierea Apăsarea din nou va opri procesul, iar pernelle vor rămâne în starea lor actuală.
- Butoanele [+] / [-] vă permit să reglați singur nivelul de umplere și să reglați duritatea pernei la nevoie dvs.
- Dacă țineți apăsat butonul central [⏻] timp de 5 secunde, unitatea se va opri complet și pernelle vor rămâne așa cum erau.

MOD MASAJ

- Țineți apăsat butonul central [⏻] timp de 3 secunde – perna va activa programul automat de masaj.
- Airbag-urile sunt umflate și dezumflate alternativ (grupa A și grupa B), ceea ce dă efectul de presiune ritmică și relaxare.
- Durata masajului este de 25 de minute – după acest timp, dispozitivul se va opri singur și va intra în modul standby.
- În timpul masajului, puteți folosi în continuare [+] / [-] pentru a varia intensitatea.
- Pentru a încheia masajul manual, țineți apăsat butonul [⏻] timp de 5 secunde – dispozitivul se va opri.



AVERTISEMENTE

- Utilizați numai cu alimentare USB-C 5V.
- Nu utilizați în apropierea apei, a surselor de căldură sau în condiții de umiditate ridicată.
- Produsul nu este un dispozitiv medical sau o jucărie – a se păstra departe de copii.
- Nu utilizați în scopul prevăzut (de exemplu, ca pernă pentru cap).
- Nu lăsați aparatul nesupravegheat când este pornit.
- Nu utilizați dacă cablul de alimentare sau portul USB-C sunt deteriorate.
- Nu dezasamblați și nu modificați aparatul – există riscul de electrocutare.
- Asigurați-vă că covorașul este bine poziționat pe scaun.
- Curățați numai cu o cârpă moale uscată. Nu folosiți apă sau substanțe chimice.
- În caz de defecțiune sau deteriorare – opriți imediat utilizarea și contactați producătorul.

GARANȚIA UTILIZATORULUI

Perioada de garanție

- Garanția acoperă calitatea manoperei și a materialelor:
- elemente structurale și electronice – 2 ani de la data achiziției,
- alte elemente (acoperiri, țesături, spume) – 2 ani de la data achiziției.

TERMENI DE GARANȚIE

- Garanția este valabilă numai atunci când este utilizată în conformitate cu instrucțiunile:
- folosind numai sursa de alimentare USB-C 5V,
 - utilizare în interior, la o temperatură de 15-30°C și o umiditate de 40-70%,
 - protecție împotriva apei, a luminii solare excesive și a surselor de căldură,
 - curățarea numai cu o cârpă uscată, fără detergenți și umezeală;
 - Utilizați în conformitate cu scopul prevăzut – covoraș de masaj pentru scaun.

CE NU FACE OBIECTUL PLÂNGERII

- Uzură normală (modificarea elasticității spumei, decolorarea materialului, pilling).



CARACTERISTICI

1. Perna asigură un masaj cu aer cu circulație care îmbunătățește circulația și reduce tensiunea musculară.
2. Datorită aranjamentului dublu al pernelor, este posibilă relaxarea profundă și activarea mușchilor.
3. Pernelle în sine ajustează punctul de rezistență și sprijin în funcție de poziția corpului tău, astfel încât scaunul să se adapteze automat la silueta ta.

PARAMETRII PRODUSULUI

- Material: TPU + Lycra
- Alimentare: USB 5V ≥ 2A
- Presiune maximă: 40 KPa
- Timp de lucru mod masaj: 25 minute
- Dimensiuni: 48 × 46 × 4,5 cm
- Lungimea cablului: 150 cm
- Aplicație: scaun cu rotile, birou, scaun auto, acasă

NOTIȚE IMPORTANTE

- Nu spălați la mașină sau uscați în mașina de spălat.
- A se păstra departe de obiecte ascuțite.
- Nu călcați.
- A se păstra într-un loc uscat.
- Nu expuneți la expunere prelungită la soare.
- Airbagurile din grupa A se umflă încet și apasă în partea superioară.
- Airbag-urile din grupele A și B se umflă și se dezumflă pentru un masaj ciclic.

- Diferențe naturale în textură, nuanță și finisaj al materialelor.
- Sunete ale mecanismului de masaj.
- Deteriorarea mecanică nu este documentată printr-un raport de daune la livrare.

PIERDEREA GARANȚIEI

Garanția nu se aplică în caz:

- inundarea dispozitivului sau utilizarea în condiții de umiditate ridicată,
- utilizarea unei surse de alimentare inadecvate,
- daune cauzate de animale, fum de țigară, transport necorespunzător,
- reparații independente, modificări sau interferențe cu electronica;
- utilizarea produsului în scopul propus.

PROCEDURA DE RECLAMAȚIE

- Reclamațiile trebuie depuse prin intermediul formularului online sau prin e-mail: reclamație@domator24.com.
- Notificarea trebuie să includă: numele și indexul produsului, numărul facturii, adresa, descrierea defectului și fotografii.
- Deteriorarea mecanică trebuie confirmată printr-un protocol de deteriorare la primire.
- Producătorul răspunde în termen de 14 zile lucrătoare.
- Dacă este justificat, va fi furnizată o piesă nouă sau un covoraș de schimb. Costurile de curierat sunt acoperite de producător.
- Refuzul de a preda produsul pentru reparații scutește producătorul de obligațiile de garanție.

REZERVĂRI

- Garanția nu acoperă despăgubirea pentru profiturile pierdute sau daunele indirecte.
- Producătorul își rezervă dreptul de a face modificări produsului fără a afecta funcționalitatea.
- O reclamație nu vă scutește de obligația de a plăti pentru produs.
- Garanția nu limitează drepturile cumpărătorului care rezultă din neconformitatea bunurilor cu contractul.



OVĽADACIE TLAČIDLÁ

- [+] – nafúknutie – nafúknutie airbagov
- [-] – vyfúknuť – spusti vyprázdňovanie vankúšov
- [+]/[-] – regulácia tlaku – umožňuje zvýšiť alebo znížiť tvrdosť vankúša
- [⏻] – Režim zapnutia/vypnutia

SPOJENIE

Pripojte kábel USB k nabíjačke, powerbanke alebo zásuvke USB (napr. v aute). Po pripojení prejde vankúš do pohotovostného režimu.

ŠTANDARDNÝ REŽIM

- Stlačením tlačidla [+] spustíte nafukovanie. Vankúše sa postupne naplnia vzduchom a udržia tlak.
- Stlačením [-] spustíte bielenie. Opätovným stlačením sa proces zastaví a vankúše zostanú v aktuálnom stave.
- Tlačidlá [+] / [-] vám umožňujú nastaviť úroveň náplne sami a prispôbiť tvrdosť vankúša vašim potrebám.
- Ak podržíte stredné tlačidlo [⏻] na 5 sekúnd, jednotka sa úplne vypne a vankúše zostanú také, aké boli.

MASÁŽNY REŽIM

- Podržte stredné tlačidlo [⏻] na 3 sekundy – vankúš zapne automatický masážny program.
- Airbagy sa nafukujú a vyfukujú striedavo (skupina A a skupina B), čo vytvára efekt rytmického tlaku a relaxácie.
- Trvanie masáže je 25 minút – po uplynutí tejto doby sa prístroj sám zastaví a prejde do pohotovostného režimu.
- Počas masáže môžete stále používať [+] / [-] na zmenu intenzity.
- Ak chcete masáž ukončiť manuálne, podržte tlačidlo [⏻] na 5 sekúnd – prístroj sa vypne.



UPOZORNENIA

- Používajte iba s napájaním USB-C 5V.
- Nepoužívajte v blízkosti vody, zdrojov tepla alebo v podmienkach vysokej vlhkosti.
- Výrobok nie je zdravotnícka pomôcka ani hračka – uchovávať mimo dosahu detí.
- Nepoužívajte na určený účel (napr. ako vankúš na hlavu).
- Nenechávajte spotrebič bez dozoru, keď je zapnutý.
- Nepoužívajte, ak je poškodený napájací kábel alebo port USB-C.
- Spotrebič nerozoberajte ani neupravujte – hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom.
- Uistite sa, že je podložka pevne umiestnená na sedadle.
- Čistite iba suchou mäkkou handričkou. Nepoužívajte vodu ani chemikálie.
- V prípade poruchy alebo poškodenia – okamžite prestaňte používať a kontaktujte výrobcu.

UŽÍVATEĽSKÁ ZÁRUKA

Záručná doba

- Záruka sa vzťahuje na kvalitu spracovania a materiálov:
- konštrukčné a elektronické prvky – 2 roky od dátumu nákupu,
- ostatné prvky (potáhy, tkaniny, peny) – 2 roky od dátumu nákupu.

ZÁRUKNÉ PODMIENKY

Záruka platí len pri použití v súlade s pokynmi:

- pomocou iba napájacieho zdroja USB-C 5V,
- vnútorné použitie, pri teplote 15–30°C a vlhkosti 40–70%,
- ochrana pred vodou, nadmerným slnečným žiarením a zdrojmi tepla,
- čistenie iba suchou handričkou, bez čistiacich prostriedkov a vlhkosti,
- Používajte v súlade s určením – masážna podložka na sedadlo.

FUNKCIE

- Vankúš poskytuje vzduchovú masáž s cirkuláciou, ktorá zlepšuje krvný obeh a znižuje svalové napätie.
- Vďaka dvojitému usporiadaniu vankúšov je možná hlboká relaxácia a aktivácia svalov.
- Samotné vankúše prispôbujú pevnosť a oporný bod polohy vášho tela, takže sedadlo sa automaticky prispôbi vašej postave.

PARAMETRE PRODUKTU

- Materiál: TPU + Lycra
- Zasílenie: USB 5V ≥ 2A
- Maximálny tlak: 40 KPa
- Pracovný čas masážneho režimu: 25 minút
- Rozmery: 48 × 46 × 4,5 cm
- Dĺžka kábla: 150 cm
- Použitie: Invalidný vozík, kancelária, autosedačka, domov

DÔLEŽITÉ POZNÁMKY

- Neperte v práčke ani nesusušte v sušičke.
- Chráňte pred ostrými predmetmi.
- Nežehliťe.
- Skladujte na suchom mieste.
- Nevystavujte dlhodobému pobytu na slnku.
- Airbagy skupiny A sa pomaly nafúknu a zatlačia na hornú časť.
- Airbagy skupiny A a B sa nafúknu a vyfúknu pre cyklický masáž.

ČO NIE JE PREDMETOM REKLAMÁCIE

- Bežné opotrebenie (zmena pružnosti peny, vyblednutie materiálu, žmolkovanie).
- Prírodné rozdiely v textúre, odtieni a povrchovej úprave materiálov.
- Zvuky masážneho mechanizmu.
- Mechanické poškodenie nie je zdokumentované v správe o poškodení pri dodaní.

STRATA ZÁRUKY

Záruka neplatí v prípade:

- zaplavenie zariadenia alebo použitie v podmienkach vysokej vlhkosti,
- použitie nedostatočného napájania,
- škody spôsobené zvieratami, cigaretovým dymom, nesprávnou prepravou,
- nezávislé opravy, zmeny alebo zásahy do elektroniky,
- použitie produktu na určený účel.

REKLAMAČNÝ PORIADOK

- Sťažnosti je potrebné podávať prostredníctvom online formulára alebo e-mailu: reklamacje@domator24.com.
 - Oznámenie musí obsahovať: názov a index produktu, číslo faktúry, adresu, popis chyby a fotografie.
 - Mechanické poškodenie musí byť potvrdené protokolom o poškodení pri prevzatí.
 - Výrobca odpovedá do 14 pracovných dní.
 - V odôvodnených prípadoch bude poskytnutý nový diel alebo náhradná rohož. Náklady na kuriéra hradí výrobca.
 - Odmietnutie odovzdať výrobok na opravu oslobodzuje výrobcu od záručných povinností.
- ## REZERVÁCIE
- Záruka sa nevzťahuje na náhradu úspešného zisku alebo nepriamych škôd.
 - Výrobca si vyhradzuje právo na zmeny produktu bez ovplyvnenia funkčnosti.
 - Reklamácia vás nezabvuje povinnosti zaplatiť za výrobok.
 - Záruka neobmedzuje práva kupujúceho vyplývajúce z nesúladu tovaru so zmluvou.



KONTROLNI GUMBI

- [+] – napihovanje – sproži napihovanje zračnih blazin
- [-] – izpraznitev – sproži praznjenje blazin
- [+]/[-] – regulacija tlaka – omogoča povečanje ali zmanjšanje trdote blazine
- [⏻] – način vklopa/izklopa

POVEZAVA

Kabel USB priključite na polnilnik, napajalno banko ali vtičnico USB (npr. v avtomobilu). Ko je blazina povezana, preide v stanje pripravljenosti.

STANDARDNI NAČIN

- Pritisnite gumb [+] za začetek napihovanja. Blazine se bodo postopoma napolnile z zrakom in vzdrževale pritisk.
- Pritisnite [-], da začnete beljenje. Ponovni pritisk bo ustavil postopek in blazine bodo ostale v trenutnem stanju.
- Gumbi [+] / [-] vam omogočajo, da sami prilagodite stopnjo polnjenja in trdoto blazine prilagodite svojim potrebam.
- Če sredinski gumb [⏻] držite 5 sekund, se bo enota popolnoma izklopila in blazine bodo ostale takšne, kot so bile.

NAČIN MASAŽE

- Držite sredinski gumb [⏻] za 3 sekunde – blazina bo vklopila samodejni masažni program.
- Zračne blazine se izmenično napihujejo in izpraznjujejo (skupina A in skupina B), kar daje učinek ritmičnega pritiska in sprostitve.
- Trajanje masaže je 25 minut – po tem času se bo naprava sama ustavila in prešla v stanje pripravljenosti.
- Med masažo lahko še vedno uporabljate [+] / [-] za spreminjanje intenzivnosti.
- Če želite masažo končati ročno, držite gumb [⏻] za 5 sekund – naprava se bo izklopila.



OPOZORILA

- Uporabljajte samo z napajanjem USB-C 5V.
- Ne uporabljajte v bližini vode, virov toplote ali v pogojih visoke vlažnosti.
- Izdelek ni medicinski pripomoček ali igrača – hranite ločeno od otrok.
- Ne uporabljajte za predvideni namen (npr. kot vzglavnik za glavo).
- Ne puščajte naprave brez nadzora, ko je vklopljena.
- Ne uporabljajte, če je napajalni kabel ali vrata USB-C poškodovana.
- Naprave ne razstavljajte ali spreminjajte – obstaja nevarnost električnega udara.
- Prepričajte se, da je preproga trdno nameščena na sedežu.
- Čistite samo s suho mehko krpo. Ne uporabljajte vode ali kemikalij.
- V primeru okvare ali poškodb – takoj prenehajte z uporabo in se obrnite na proizvajalca.

UPORABNIŠKA GARANCIJA

Garancijska doba

- Garancija zajema kakovost izdelave in materialov:
- strukturni in elektronski elementi – 2 leti od datuma nakupa,
- drugi elementi (obloge, tkanine, pene) – 2 leti od datuma nakupa.

GARANCIJSKI POGOJI

- Garancija velja le, če se uporablja v skladu z navodili:
- z uporabo samo USB-C 5V napajalnika,
- uporaba v zaprtih prostorih, pri temperaturi 15–30 °C in vlažnosti 40–70 %,
- zaščita pred vodo, prekomerno sončno svetlobo in viri toplote,
- čiščenje samo s suho krpo, brez detergentov in vlage,
- uporaba v skladu z namenom – masažna podloga za sedež.



FUNKCIJE

1. Blazina zagotavlja zračno masažo s cirkulacijo, ki izboljša cirkulacijo in zmanjša mišično napetost.
2. Zahvaljujoč dvojni razporeditvi blazine je možna globoka sprostitvev in aktivacija mišic.
3. Blazine same prilagajajo moč in oporno točko položaju vašega telesa, tako da se sedež samodejno prilagodi vaši postavi.

PARAMETRI IZDELKA

- Material: TPU + lycra
- Napajanje: USB 5V ± 2A
- Maksimalni tlak: 40 KPa
- Delovni čas masažnega načina: 25 minut
- Dimenzije: 48 × 46 × 4,5 cm
- Dolžina kabla: 150 cm
- Uporaba: invalidski voziček, pisarna, avtomobilski sedež, dom

POMEMBNE OPOMBE

- Ne perite v stroju ali sušite v sušilni sušilki.
- Hranite stran od ostrih predmetov.
- Ne likajte
- Shranjujte na suhem mestu.
- Ne izpostavljajte dolgotrajni izpostavljenosti soncu.
- Zračne blazine skupine A se počasi napihujejo in pritisnejo na vrh.
- Zračne blazine skupine B in B se napihujejo in izpraznjujejo za ciklično masažo.

KAJ NI PREDMET PRITOŽBE

- Normalna obropa (sprememba elastičnosti pene, bledenje materiala, piling).
- Naravne razlike v teksturi, odtenku in končni obdelavi materialov.
- Zvoki masažnega mehanizma.
- Mehanske poškodbe, ki niso dokumentirane s poročilom o škodi ob dostavi.

IZGUBA GARANCIJE

Garancija ne velja v primeru:

- poplavljanje naprave ali uporaba v pogojih visoke vlažnosti,
- uporaba neustreznega napajanja,
- škoda, ki jo povzročijo živali, cigaretni dim, nepravilen prevoz,
- samostojna popravila, spremembe ali motnje v elektroniki,
- uporaba izdelka za predvideni namen.

PRITOŽBENI POSTOPEK

- Pritožbe je treba vložiti prek spletnega obrazca ali elektronske pošte: reklamacije@domator24.com.
- Obvestilo mora vsebovati: ime in indeks izdelka, številko računa, naslov, opis napake in fotografije.
- Mehanske poškodbe je treba ob prejemu potrditi s protokolom o poškodbah.
- Proizvajalec se odzove v 14 delovnih dneh.
- Kadar je to upravičeno, se zagotovi nov del ali nadomestna preproga. Kurirske stroške krije proizvajalec.
- Zavrnitev prodaje izdelka v popravilo proizvajalca razbremeni garancijskih obveznosti.

REZERVACIJE

- Garancija ne krije nadomestila za izgubljeni dobiček ali posredno škodo.
- Proizvajalec si pridržuje pravico do sprememb izdelka, ne da bi to vplivalo na funkcionalnost.
- Reklamacija vas ne odvezuje obveznosti plačila izdelka.
- Garancija ne omejuje pravic kupca, ki izhajajo iz neskladnosti blaga s pogodbo.



KONTROLLKNAPPAR

- [+] – uppblåsning – startar krockkuddarna att blåsas upp
- [-] – tömning – utlöser tömning av kuddarna
- [+] / [-] – tryckreglering – låter dig öka eller minska hårdheten på dynan
- [⏻] – på/av-läge

ANSLUTNING

Anslut USB-kabeln till en laddare, powerbank eller USB-uttag (t.ex. i en bil). När den är ansluten går dynan in i standbyläge.

STANDARD-LÄGE

- Tryck på [+] -knappen för att börja blåsa upp. Kuddarna fylls gradvis med luft och bibehåller trycket.
- Tryck på [-] för att börja bleka. Om du trycker på den igen stoppas processen och kuddarna förblir i sitt nuvarande tillstånd.
- Med knapparna [+] / [-] kan du själv justera fyllnadsnivån och justera kuddens hårdhet efter dina behov.
- Om du håller ned mittknappen [⏻] i 5 sekunder kommer enheten att stängas av helt och kuddarna förblir som de var.

MASSAGELÄGE

- Håll ned mittknappen [⏻] i 3 sekunder – kudden slår på det automatiska massageprogrammet.
- Krockkuddarna blåses upp och töms växelvis (grupp A och grupp B), vilket ger effekter av rytmiskt tryck och avslappning.
- Massagens varaktighet är 25 minuter – efter denna tid stannar enheten av sig själv och går in i standbyläge.
- Under massagen kan du fortfarande använda [+] / [-] för att variera intensiteten.
- För att avsluta massagen manuellt, håll ned [⏻] -knappen i 5 sekunder – enheten stängs av.



VARNINGAR

- Använd endast med USB-C 5V-ström.
- Använd inte i närheten av vatten, värmekällor eller vid hög luftfuktighet.
- Produkten är inte en medicinteknisk produkt eller en leksak – håll borta från barn.
- Använd inte för det avsedda ändamålet (t.ex. som huvudkudde).
- Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är påslagen.
- Använd inte om nätsladden eller USB-C-porten är skadad.
- Ta inte isär eller modifiera apparaten – det finns risk för elektriska stötar.
- Se till att mattan sitter stadigt på sätet.
- Rengör endast med en torr, mjuk trasa. Använd inte vatten eller kemikalier.
- I händelse av fel eller skada – avbryt användningen omedelbart och kontakta tillverkaren.

ANVÄNDARENS GARANTI

Garantiperiod

- Garantin täcker kvaliteten på utförande och material:
- strukturella och elektroniska element – 2 år från inköpsdatum,
- andra element (beläggningar, tyger, skum) – 2 år från inköpsdatumet.

VILLKOR FÖR GARANTI

Garantin gäller endast när den används i enlighet med instruktionerna:

- använder endast USB-C 5V strömförsörjning,
- inomhusbruk, vid en temperatur på 15–30 °C och en luftfuktighet på 40–70 %,
- skydd mot vatten, överdrivet solljus och värmekällor,
- rengöring endast med en torr trasa, utan rengöringsmedel och fukt,
- Använd i enlighet med det avsedda ändamålet – massagematta för sätet.

VAD SOM INTE ÄR FÖREMÅL FÖR REKLAMATION

- Normalt slitage (förändring i skumelasticitet, blekning av materialet, noppor).

FUNKTIONER

1. Kudden ger en luftmassage med cirkulation som förbättrar cirkulationen och minskar muskelspänning.
2. Tack vare arrangemanget med dubbla kuddar är djup avslappning och aktivering av musklerna möjlig.
3. Själva kuddarna justerar styrkan och stödpunkten efter din kroppsposition, så att sätet automatiskt anpassar sig till din figur.

PRODUKT PARAMETRAR

- Material: TPU + Lycra
- Strömförsörjning: USB 5V ± 2A
- Maximalt tryck: 40 KPa
- Arbetstid för massageläge: 25 minuter
- Mått: 48 × 46 × 4,5 cm
- Sladdlängd: 150 cm
- Användning: Rullstol, Kontor, Bilbarnstol, Hem

VIKTIGA ANTECKNINGAR

- Fär ej tvättas i maskin eller torktumlas.
- Håll dig borta från vassa föremål.
- Stryk inte.
- Förvara på en torr plats.
- Utsätt inte för långvarig exponering för solen.
- Luftkuddar i grupp A blåses långsamt upp och trycks ned på ovansidan.
- Luftkuddar i grupp A och B blåses upp och töms för en cyklick massage.

- Naturliga skillnader i textur, nyans och finish på material.
- Ljud från massagemekanismen.
- Mekanisk skada som inte dokumenteras av en skaderapport vid leverans.

FÖRLUST AV GARANTI

Garantin gäller inte i händelse av:

- översvämning av enheten eller användning under förhållanden med hög luftfuktighet,
- användning av otillräcklig strömförsörjning,
- skador orsakade av djur, cigarettök, felaktig transport,
- oberoende reparationer, ändringar eller störningar av elektronik,
- användning av produkten för dess avsedda ändamål.

FÖRFARANDE FÖR KLAGOMÅL

- Klagomål ska lämnas in via onlineformuläret eller e-post: reklamacje@domator24.com.
- Meddelandet ska innehålla: produktens namn och index, fakturanummer, adress, beskrivning av felet och foton.
- Mekanisk skada måste bekräftas av ett skadeprotokoll vid mottagandet.
- Tillverkaren svarar inom 14 arbetsdagar.
- När det är motiverat kommer en ny del eller en ersättningsmatta att tillhandahållas. Kurirkostnaderna täcks av tillverkaren.
- Vägran att överlämna produkten för reparation befriar tillverkaren från garantiåtaganden.

RESERVATIONER

- Garantin täcker inte ersättning för utebliven vinst eller indirekta skador.
- Tillverkaren förbehåller sig rätten att göra ändringar i produkten utan att det påverkar funktionaliteten.
- En reklamation befriar dig inte från skyldigheten att betala för produkten.
- Garantin begränsar inte köparens rättigheter till följd av att varorna inte överensstämmer med avtalet.



VEZÉRLŐ GOMBOK

- **[+]** – felfújás – elindítja a légszákak felfúvódását
- **[-]** – leeresztés – kiváltja a párnák kiürítését
- **[+]/[-]** – nyomásabályozás – lehetővé teszi a párna keménységének növelését vagy csökkentését
- **[U]** – Be/Ki mód

KAPCSOLAT

Csatlakoztassa az USB-kábelt egy töltőhöz, power bankhoz vagy USB-aljzathoz (pl. autóban). A csatlakoztatás után a párna készenléti üzemmódba kapcsol.

NORMÁL MÓD

- Nyomja meg a **[+]** gombot a felfújás megkezdéséhez. A párnák fokozatosan megtelenek levegővel és fenntartják a nyomást.
- Nyomja meg a **[-]** gombot a fehérités megkezdéséhez. Újbóli megnyomásával állítja a folyamatot, és a párnák jelenlegi állapotukban maradnak.
- A **[+]** / **[-]** gombokkal saját maga állíthatja be a töltési szintet, és beállíthatja a párna keménységét az Ön igényei szerint.
- Ha 5 másodpercig lenyomva tartja a középső gombot **[U]**, a készülék teljesen kikapcsol, és a párnák változatlanok maradnak.

MASSZÁZS MÓD

- Tartsa lenyomva a középső gombot **[U]** 3 másodpercig – a párna bekapcsolja az automatikus masszázsprogramot.
- A légszákakat felváltva fújják fel és eresztik le (A és B csoport), ami ritmikus nyomást és relaxációt eredményez.
- A masszázis időtartama 25 perc – ez idő elteltével a készülék magától leáll és készenléti üzemmódba kapcsol.
- A masszázis során továbbra is használhatja a **[+]/[-]** funkciót az intenzitás változtatására.
- A masszázis manuális befejezéséhez tartsa lenyomva a **[U]** gombot 5 másodpercig – a készülék kikapcsol.



FIGYELMEZTETÉSEK

- Csak USB-C 5 V-os tápellátással használja.
- Ne használja víz, hőforrások közelében vagy magas páratartalom mellett.
- A termék nem orvosi eszköz vagy játék – gyermekektől távol tartandó.
- Ne használja rendeltetészerűen (pl. fejpárnaként).
- Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket bekapcsoláskor.
- Ne használja, ha a tápkábel vagy az USB-C port sérült.
- Ne szerelje szét vagy módosítsa a készüléket – fennáll az áramütés veszélye.
- Győződjön meg arról, hogy a szőnyeg szilárdan van elhelyezve az ülésen.
- Csak száraz, puha ruhával tisztítsa. Ne használjon vizet vagy vegyszereket.
- Meghibásodás vagy sérülés esetén – azonnal hagyja abba a használatát, és lépjen kapcsolatba a gyártóval.

FELHASZNÁLÓI GARANCIA

Jótállási idő

- A garancia a kivitelezés és az anyagok minőségére vonatkozik:
- csak USB-C 5V tápegység használatával,
- beltéri használatra, 15–30 °C hőmérsékleten és 40–70% páratartalom mellett,
- víz, túlzott napfény és hőforrások elleni védelem,
- tisztítás csak száraz ruhával, mosószeres és nedvesség nélkül,
- rendeltetészerűen használja – masszázsszőnyeg az üléshez.

JÓTÁLLÁSI FELTÉTELEK

- A garancia csak akkor érvényes, ha az utasításoknak megfelelően használják:
- csak USB-C 5V tápegység használatával,
- beltéri használatra, 15–30 °C hőmérsékleten és 40–70% páratartalom mellett,
- víz, túlzott napfény és hőforrások elleni védelem,
- tisztítás csak száraz ruhával, mosószeres és nedvesség nélkül,
- rendeltetészerűen használja – masszázsszőnyeg az üléshez.

MI NEM PANASZOLHATÓ

- Normál kopás (a hab rugalmasságának változása, az anyag elhalványulása,



FUNKCIÓK

1. A párna keringést biztosító légmasszázs biztosít, amely javítja a keringést és csökkenti az izomfeszültséget.
2. A dupla párnaelrendezésnek köszönhetően az izmok mély ellazulása és aktiválása lehetséges.
3. Maguk a párnák az erőt és a támaszpontokat a testhöz igazítják, így az ülés automatikusan alkalmazkodik az alakodhoz.

TERMÉK PARAMÉTEREK

- Anyaga: TPU + Lycra
- Tápegység: USB 5V ≥ 2A
- Maximális nyomás: 40 Kpa
- Masszázs mód munkaideje: 25 perc
- Méretek: 48 × 46 × 4,5 cm
- Vezeték hossza: 150 cm
- Alkalmazás: kerekesszék, iroda, autósülés, otthon

FONTOS MEGJEGYZÉSEK

- Ne mossa mosógépben vagy szárítógépben.
- Éles tárgyaktól távol tartandó.
- Ne vasaljon.
- Száraz helyen tárolandó.
- Ne tegye ki hosszán tartó napsugárzásnak.
- Az A csoportba tartozó légszákak lassan felfújódnak és lenyomják a tetejét.
- Az A és B csoportba tartozó légszákak felfúvódnak és leereszthetők a ciklikus masszázis érdekében.

pehelyesedés).

- Természetes különbségek az anyagok textúrájában, árnyalatában és felületében.
- A masszázsmechanizmus hangjai.
- Mechanikai sérülések, amelyeket a kézbesítéskor nem dokumentál a kárjelentés.

A GARANCIA ELVESZTÉSE

A garancia nem érvényes a következő esetekben:

- a készülék elárasztása vagy magas páratartalmú körülmények között történő használat,
- nem megfelelő áramellátás használata,
- állatok által okozott károk, cigarettafüst, nem megfelelő szállítás,
- független javítások, átalakítások vagy az elektronika interferenciája,
- a termék rendeltetészerű felhasználása.

PANASZTÉTELI ELJÁRÁS

- A panaszokat az online űrlapon vagy e-mailben kell benyújtani: reklamacije@domator24.com.
- Az értesítésnek tartalmaznia kell: a termék nevét és indexét, számlaszámát, címét, a hiba leírását és fényképeket.
- A mechanikai sérüléseket átvételkor kárjegyzőkönyvvel kell igazolni.
- A gyártó 14 munkanapon belül válaszol.
- Indokolt esetben új alkatrészt vagy csereszőnyet biztosítunk. A futárszolgálat költségeit a gyártó fedezi.
- A termék javításra történő átadásának megtagadása mentesíti a gyártót a jótállási kötelezettségek alól.

FOGLALÁS

- A garancia nem terjed ki az elmaradt haszon vagy közvetett károk megtérítésére.
- A gyártó fenntartja a jogot, hogy a funkcionalitás befolyásolása nélkül módosítsa a terméket.
- A panasz nem mentesíti Önt a termék megfizetésének kötelezettségétől.
- A jótállás nem korlátozza a vevőnek az áru szerződésszerűségéből eredő jogait.

DIABLO CHAIRS

MANUFACTURER: DOMATOR24 SP. Z O.O.
UL. DEKORACYJNA 8
65-155 ZIELONA GÓRA
SUPPORT@DIABLOCHAIRS.COM
WWW.DIABLOCHAIRS.COM



FR
Prenez à
donner
ou recycler.



QUESTAREDESSECHETS.FR



Separate waste
correctly

